

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

AÑO LXIX.—Número 21.014
Viernes 18 de julio de 1969

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 3 pesetas

EL PRINCIPE JUAN CARLOS, SUCESOR DE FRANCO

Hoy, 33 años del Alzamiento



Se cumplen hoy treinta y tres años del Alzamiento Nacional. En aquella fecha de 18 de julio de 1936, la patria se alzaba en armas por una España mejor que la de entonces, sumida en el desorden, el caos e incluso el crimen. Comenzaba aquel día una guerra que, después de 32 meses de duras y difíciles batallas, iba a culminar en la victoria y la paz. Paz que desde entonces venimos disfrutando, cada día más próspera y en mayor bienestar de todos y cada uno de los españoles, bajo el mandato de Franco, Caudillo invicto de la guerra y de la paz.

Hoy, a los treinta y tres años de la histórica efeméride, flota en el ambiente el anuncio de que el Jefe del Estado propondrá a las Cortes, el próximo día 22, la persona que ha de sucederle en su día al frente de los destinos de la patria. Anuncio que no ha podido menos de tener la mejor acogida entre todos los españoles por cuanto entraña y supone de garantía en la continuidad de esa paz, ese progreso y ese bienestar para el futuro que todos esperamos aún más próspero y feliz.

Según los medios políticos de Madrid El lunes se reunirá en el palacio de El Pardo el Consejo del Reino

El príncipe ha cancelado un viaje a Suiza que tenía proyectado iniciar mañana

El Caudillo ha enviado una carta a don Juan de Borbón comunicándole su decisión de proponer sucesor a su hijo

Madrid, 17.—En cumplimiento del artículo quinto de la ley de Sucesión ha sido convocado para el próximo lunes en El Pardo el Pleno del Consejo del Reino, que se reunirá bajo la presidencia del Jefe del Estado.

La composición actual del Consejo del Reino es la siguiente: presidente don Antonio Iturmendi Bañales, presidente de las Cortes; vicepresidente, capitán general don Agustín Muñoz Grandes.

Miembros: D. Pedro Cantero Cuadrado, arzobispo de Zaragoza (prelado más antiguo entre los procuradores en Cortes); don Agustín Muñoz Grandes (capitán general jefe del Alto Estado Mayor); don Alfredo Galera Paniagua (teniente general en activo más antiguo); don Fran-

cisco Ruiz-Jarabo y Vaquero (presidente del Tribunal Supremo de Justicia); don Joaquín Bau Nolla (presidente del Consejo de Estado); don Juan Contreras y López de Ayala, marqués de Lozoya (presidente del Instituto de España).

Elegidos en votación por cada uno de los siguientes grupos de procuradores en Cortes:

D. Raimundo Fernández-Cuesta y Merelo y don José Luis Taboada y García (consejeros nacionales), don Jesús Lamplé Operé y don Arturo Espinosa Poveda (Organización Sindical), don Carlos Arias Navarro y don José López Muñoz (Administración Local), don José Poveda Murcia y don Enrique Fontana Codina (representación familiar), don Manuel Batlle Vázquez (rector de Universidad) y don Pío Cabanillas Gallas (colegios profesionales).

FELICITACION DE NIXON A FRANCO

Con motivo del 18 de Julio

Washington, 18.—El presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, ha enviado a S. E. el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, el siguiente telegrama:

«Mucho me complace enviarle mis calurosas felicitaciones personales y los mejores deseos del pueblo de los Estados Unidos de América en esta celebración de su fiesta nacional.

Deseo que los lazos de amistad y entendimiento mutuos entre nuestros países se conviertan en más fuertes aún.—Firmado, Richard Nixon.—Efe.

EL PRINCIPE JUAN CARLOS

Se dice en los medios políticos que el Jefe del Estado propondrá a las Cortes en el pleno extraordinario de la Cámara legislativa del próximo martes, día 22, la designación del príncipe don Juan Carlos de Borbón como sucesor suyo a título de rey.

Al día siguiente, miércoles 23, una representación de las Cortes, encabezada por su presidente, se trasladará al palacio de la Zarzuela y, con asistencia de una representación de los medios audiovisuales y de la prensa nacional y extranjera, procederá a tomar juramento al

príncipe de las Leyes Fundamentales y de su lealtad a los Principios que informan el Movimiento Nacional.

Parece que entre los procedimientos que se barajan para la votación en el Pleno está el de que los 564 procuradores permanecieran levantados o sentados, según que votaran a favor o en contra.

Todos los procuradores han recibido hoy el siguiente telegrama: «Cortes Españolas celebrarán sesión ple-

naría y extraordinaria próximo martes 22, a las diecinueve horas, por motivo de determinación Su Excelencia Jefe del Estado dirigirá personalmente mensaje en relación con artículo sexto ley de Sucesión en la Jefatura del Estado. Asistencia obligatoria, debiendo ocupar asientos respectivos 18.45 horas. Uniforme gala o frac. Corbata blanca. Condecoraciones. Bandas.»

El día 21 por la mañana se celebrará sesión ordinaria.

(Continúa en la página 3)

El Caudillo entrega los títulos de empresas modelos y de trabajadores ejemplares

Y las primeras medallas de plata al Mérito Sindical

(Información en página 8.ª)

“APOLO 11”

Posible adelantamiento (en cuatro horas) del paseo por la Luna

Nueva York, 18.—Armstrong y Aldrin podrían adelantar cuatro horas su paseo por la superficie de la Luna, han informado anoche funcionarios de la N. A. S. A. en Houston, Texas. Hasta ahora estaba previsto que Armstrong bajara a la superficie lunar desde el vehículo «Aguila» a las 7,21 hora española del día 21 de julio. Se espera que la N. A. S. A. anuncie oficialmente si realmente será adelantado.—Efe.

200 DOLARES, PRECIO DE LA PRIMERA COMIDA DEL HOMBRE EN LA LUNA

Nueva York, 18.—Bacón duraznos, pastel de azúcar, café y zumo de piña componen el primer menú del hombre en la Luna, por un precio de doscientos dólares en total, según informan fuentes de la agencia espacial, desde Houston, Texas.

Los duraznos están deshidratados, así como el zumo de piña presentado en polvo y se convierten en comestibles con la adición de agua, mediante una pistola que para este fin llevan los astronautas.

Para hacer más viable la alimentación de los astronautas del «Apolo 11», por primera vez su cápsula lleva a bordo manzanas y naranjas frescas y bocadillos que evitan la realización de una comida completa cuando por falta de tiempo no sea posible llevarla a cabo por los astronautas.

RECLAMACION DE 10 MILLONES DE DOLARES POR APROPIACION DE PATENTE

Campaign (Illinois, EE. UU.), 18. Cuando la cápsula espacial «Apolo 11» regrese a la Tierra de su viaje a la Luna, tendrá que hacer frente

a una reclamación judicial de 10 millones de dólares.

Everett C. Young ha demandado a la NASA por infringir lo establecido por la legislación sobre patentes. En su demanda, Young afirma que la NASA se apropió, sin permiso y sin satisfacer ningún pago, de su diseño.

(Continúa en la página 7.)

Sin novedad en las colonias españolas de Honduras y El Salvador

Tegucigalpa, 17.—No se tienen noticias de que la comunidad española residente en Honduras, a la que la Embajada de España en esta capital está prestando la debida protección, haya sido afectada por los recientes incidentes.

San Salvador, 17.—La colonia española en este país se encuentra sin novedad tras los recientes acontecimientos con la República de Honduras.—Efe.

Franco inauguró las presas de Navacerrada, La Jarosa y Navalmedio

Constituyen la primera fase del abastecimiento de agua a los pueblos de la vertiente sur de la sierra

Acompañaban al Caudillo los ministros de Obras Públicas, Marina, Información y Turismo y Agricultura y fue objeto de entusiastas vítores y aclamaciones

Navacerrada, 17.—El Jefe del Estado ha inaugurado ayer tarde las presas de Navacerrada, La Jarosa y Navalmedio, que constituyen la primera fase del abastecimiento de agua a los pueblos de la sierra de Guadarrama.

Asistieron a esta inauguración los ministros de Obras Públicas, don Federico Silva; de Marina, don Pedro Nieto; de Información y Turismo, don Manuel Fraga, y de Agricultura, don Adolfo Díaz-Ambrona, así como el presidente del Tribunal Supremo, señor Ruiz-Jarabo, y otras personalidades.

Poco después de las seis y cuarto de la tarde llegó el Jefe del Estado a la presa, donde fue recibido con muestras de afecto y vítores.

El director general de Obras Hidráulicas, señor Onate Gil, mostró a Franco la maqueta de la obra realizada. Esta maqueta era la misma que utilizara hace dos años pa-

ra explicar al Jefe del Estado el entonces proyecto de presas.

A continuación le fue ofrecido a Franco un reportaje a través de monitores de Televisión Española, sobre las últimas inauguraciones hidráulicas realizadas en los pasados días. Terminado el reportaje el obispo auxiliar de Madrid, doctor Guerra Campos, bendijo la presa de Navacerrada y, con ella, las otras dos ya mencionadas.

Después, por indicación del Jefe del Estado, se abrieron las compuertas de las tres presas. Franco presenció directamente cómo salía el agua por los aliviaderos de la de Navacerrada y a través de la televisión pudo ver el mismo proceso en las otras dos presas.

Terminado el acto, el Jefe del Estado abandonó el lugar, y fue despedido con las mismas muestras de afecto que a su llegada.

NAVACERRADA

La presa de Navacerrada, construida en el río Samburriel, afluente del Manzanares, ha precisado para su construcción de un volumen total de hormigón de 175.428 metros cúbicos. El embalse tiene una superficie de 92,9 hectáreas y una capacidad de 11.045 hectómetros cúbicos. La capacidad máxima del aliviadero es de 315 metros cúbicos de agua por segundo.

La Jarosa

Esta presa toma su nombre del río en el que está construida, que es afluente del Guadarrama. Algo más pequeña que la anterior, se han in-

vertido en su construcción 110.740 metros cúbicos de hormigón. Tiene 61,1 hectáreas de superficie de embalse y su capacidad es de 7.182 hectómetros cúbicos. El aliviadero tiene igual capacidad máxima que el de la presa de Navacerrada.

NAVALMEDIO

La presa de Navalmedio está construida en el río de su nombre, también afluente del Guadarrama. Se utiliza para trasvasar al embalse de Navacerrada las aguas de la cabecera

del Guadarrama y, al mismo tiempo, para cubrir las necesidades de los núcleos urbanos de Cercedilla y Navacerrada, que están situados en cotas superiores a la de los embalses principales.

56.219 metros cúbicos de hormigón se han empleado en construir la presa, cuyo embalse tiene una superficie de siete hectáreas y media y una capacidad de 0.714 hectómetros cúbicos. La capacidad máxima del aliviadero es de 115 metros cúbicos de agua por segundo.

(Continúa en la página 3)

Democracia nueva y española

Por ALBERTO BALLARIN

El 18 de julio invita a la meditación. Esta fecha es como el suelo de nuestra época vital. Para varias generaciones de hispanos, lo que está debajo es pura Historia, no tiempo de compromiso ni de recuerdo vivo y se da la circunstancia de que, empujados por nuevas oleadas de jóvenes, en nuestra conciencia vertical del tiempo sentimos que han pasado los 33 años que los clásicos señalaban a cada generación como su oportunidad cronológica para configurar el mundo y acabar las Iliadas y las Odiseas que, luego cantan los poetas destilando en sus versos los residuos de inmortalidad.

Convivimos hoy en España las generaciones heroicas, aun física y mentalmente en servicio, las de los espectadores de la epopeya, hermanos menores de quienes se batieron a muerte, cuyos ojos de impúberes vieron el rostro de Angamedón—lo cual dejó una huella de fuego en su recuerdo—y las de los hijos de los héroes que han heredado, a veces, su entusiasmo

o se dejan arrastrar por el escepticismo pacifista, reaccionando, incluso, contra lo que ellos llaman un sacrificio inútil gastado en mil días de encono fraternal.

QUIEBRA DE LA DEMOCRACIA ESPAÑOLA

El 18 de julio de 1936 significó la quiebra de la democracia española,

por cuanto nuestros padres y hermanos no pudieron entenderse de palabra, optaron por la reyerta colectiva y organizada con una doble máquina de arrasar y matar.

La injusticia social ejercida por los poderosos y padecida por los débiles, la incultura extendida sobre masas enteras, una propaganda venenosa que nombraba la sangre y el odio al corazón caliente del hombre

español, una derecha muy derechista y una izquierda muy radical, la falta de generosidad de los unos y la impaciencia de los otros, los tentáculos y las consignas de dos mundos que pronto se enfrentarían en una guerra mundial, un hambre atrasada de actos heroicos dignos de romance o de soneto... todo esto y muchas cosas más fueron la causa

(Continúa en la página 6)

Entrega de despachos en San Javier

A los 66 alumnos de la XXI promoción

San Javier (Murcia), 18.—Esta tarde se celebrará en la Academia General del Aire el acto de entrega de despachos de tenientes a los 66 alféreces-alumnos de la XXI promoción, integrada por 48 alumnos del servicio de vuelo de Tierra y 3 de Intendencia, también se celebrará el nombramiento de alféreces-alumnos a los caballeros cadetes de la XXIII promoción.

Presidirá el acto en representación del ministro del Aire el teniente general jefe de la II Región Aérea.

CRONICA DE LA CIUDAD

EXODO Y... SUCIEDAD

El calendario nos sitúa una vez más en esta jornada de conmemoración de la histórica fecha del 18 de julio de 1936. Treinta y tres años han pasado ya...

Pero el descanso de hoy es tan sólo aparente. Cierto que tiene plena realidad en el hecho de no acudir a los puestos habituales de la profesión, empleo, etc.

Por lo pronto, y como es habitual en este día, la población inicia tempranito el éxodo hacia otras poblaciones, en distintas excursiones; al río, en coche, andando o en tren...

Lo malo de todo esto es que mañana quien vuelva por esos mismos sitios, a las orillas de los ríos, en las alamedas, etc. lo encontrará en pésimas condiciones...

Y esto de la suciedad es también de todos los años. Se come, se merienda, se cena y... ahí queda eso, los restos y desperdicios para quien venga detrás.

Es hora ya de que todos y cada uno sepamos cómo hay que comportarse en estas ocasiones. Es hora de civilizarnos y no dejar para nadie lo que nosotros no quisiéramos encontrarnos a la hora de pasar un rato o un día en todos esos sitios de escape a nuestro verano.



Información Local

18 DE JULIO

La Gran Cruz de la Orden Civil de Beneficencia, a la provincia de Segovia

También han sido condecorados los señores Suárez González y Reguera Guajardo

Brillante recepción, esta mañana, en el Gobierno Civil

Entre las condecoraciones concedidas por la Jefatura del Estado con motivo de la festividad del 18 de julio, figuran las siguientes:

Gran Cruz de la Orden Civil de Beneficencia, con distintivo blanco, a la provincia de Segovia.

Gran Cruz de la Orden del Mérito Civil a don Adolfo Suárez González, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, y a don Andrés Reguera Guajardo, secretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas y procurador en Cortes por nuestra provincia.

Encomienda con placa de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas a don José Luis López Henares, director general de la Función Pública.

RECEPCION EN EL GOBIERNO CIVIL

En conmemoración de la fecha del 18 de julio, esta mañana, a las doce, ha tenido lugar una brillante recepción en el Gobierno Civil.

Desde tiempo antes de esa hora, numeroso público se había situado en la plaza del Seminario, en las proximidades del edificio del Gobierno Civil, donde también se encontraba la banda de música de la Academia de Artillería.

A las doce en punto dio comienzo la recepción, momento en el cual la

banda de música interpretó el himno nacional.

En el salón de honor del Gobierno Civil pasó a situarse, sobre un pequeño estrado bajo dosel, el goberna-

SEGOVIA RELIGIOSA

Festividad de S. Vicente de Paul

Con motivo de la festividad de san Vicente de Paul, mañana, a las ocho de la tarde, se celebrará un acto eucarístico en la capilla del Hospital de la Misericordia, con la asistencia del obispo de la diócesis.

Se invita de una manera especial, a todos los socios y socorridos de las conferencias de San Vicente de Paul.

INFORMACION de CENTROS OFICIALES

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.— Se recuerda que el próximo 30 de septiembre termina el plazo para que los trabajadores encuadrados en las Mutualidades Laborales de Consumo, de la Industria y de Servicios, puedan solicitar el cambio en las cotizaciones...

dor civil y jefe provincial del Movimiento, don Adolfo Suárez González. Junto a él se encontraban, a su derecha, el obispo de la diócesis, doctor Llorente de Federico; gobernador militar, general Lapuente Miguel, y presidente de la Diputación Provincial, señor Abel Martorell; y a su izquierda, el magistrado Sr. Casas Ochoa, en representación del presidente de la Audiencia; fiscal, señor Martínez Casanueva, y el alcalde de la ciudad, señor Canto Borreguero.

Una vez iniciado el desfile de autoridades, jerarquías, comisiones y representaciones—durante el que la banda de música interpretó diversas marchas—permanecieron en el salón los jefes de los centros militares, consejero nacional del Movimiento, delegados ministeriales, jefes de servicios y jerarquías provinciales del Movimiento.

La recepción se prolongó durante media hora, desarrollándose por el orden que ayer anunciáramos. Al término de la misma, la banda de música volvió a interpretar el himno nacional, y el señor Suárez González se despidió personalmente de las personalidades que le habían acompañado durante aquélla.

Cursos F. I. P. de las Agencias de Extensión Agraria

Las agencias del Servicio de Extensión Agraria de nuestra provincia han programado, para el segundo semestre del presente año, los siguientes cursos de formación intensiva profesional:

Migueláñez.—Contabilidad y gestión de las explotaciones agrarias. Del 23 de septiembre al 1 de octubre.

Fuentepeyayo.—Contabilidad y gestión de las explotaciones agrarias. Del 20 de octubre al 31 de octubre.

Chañe.—Contabilidad y gestión de las explotaciones agrarias. Del 3 de noviembre al 8 de noviembre.

Cuéllar.—Contabilidad y gestión de las explotaciones agrarias. Del 10 de noviembre al 15 de noviembre.

Olombrada.—Contabilidad y gestión de las explotaciones agrarias. Del 17 de noviembre al 22 de noviembre.

Carbonero el Mayor.—Contabilidad y gestión de las explotaciones agrarias. Del 17 de noviembre al 28 de noviembre.

Fuente de Santa Cruz.—Contabilidad y gestión de las explotaciones agrarias. Del 9 de diciembre al 20 de diciembre.



Mañana, la parroquia de San Andrés colaborará en la venta de boletos y entrega de premios.

Del 1 al 4 de agosto, ingreso en Caja de los mozos del reemplazo de 1969

Caja de Recluta núm. 741.—Conforme a lo dispuesto en los artículos 219 y 220 del vigente reglamento para el Reclutamiento y Reemplazo del Ejército, entre los días 1 al 4 del próximo mes de agosto, y con efectos del día primero del mismo, se celebrará en esta dependencia el ingreso en Caja de los mozos pertenecientes al

reemplazo de 1969, a cuyo efecto los alcaldes presidentes de los ayuntamientos de esta provincia nombrarán un comisionado, a ser posible el secretario, para que se presente en este centro en el día que a continuación se indica, según el partido a que pertenezca el Ayuntamiento:

Día 1, partidos de Cuéllar y Riaza. Día 2, partidos de Santa María de Nieva y Sepúlveda.

Día 4, partido de Segovia.

Los comisionados vendrán provistos de la credencial y de los siguientes documentos:

1.º Duplicadas relaciones de 1969 de los mozos del reemplazo de 1969, redactadas por riguroso orden alfabético de apellidos y nombres, haciéndose constar en la casilla de observaciones su clasificación, tal como «Util para todo servicio», «Voluntario Tierra, Aire o Armada», añadiendo el nombre de la unidad y su guarnición, Guardia Civil; «Promoiga de 1.º o 2.º clase», «Util exclusivamente para servicios auxiliares», «Exento del servicio militar por religioso o beneficio extranjero», «Excluidos totales o temporales» y «Prófugos».

2.º Duplicadas relaciones de todos los reclutas no pertenecientes al reemplazo de 1969 y que procedentes de reemplazos anteriores fueron separados temporalmente del contingente, hayan sido clasificados útiles para todo servicio o para servicios auxiliares y agregados al reemplazo de 1969.

Lo que se pone en conocimiento de los señores alcaldes presidentes de los Ayuntamientos, para su más exacto cumplimiento.—El teniente coronel jefe de la Caja. (Rubricado.)

GRAJERA

CLAUSURA DE UN CURSO de tractoristas-manipuladores

Continúan las clausuras de cursos del Programa de Promoción Profesional Obrera en la provincia.

Si hace unos días dábamos cuenta de las clausuras de los cursos de ganadería en Escalona del Prado; pastizales en Mozocoillo; motosierra en Chañe; fontanería en Segovia, hoy tenemos que comunicar la del curso de tractorista-manipulador, que ha tenido lugar en Grajera.

El acto de clausura fue presidido por el delegado provincial de Trabajo, al que acompañaban el alcalde, autoridades y funcionarios locales, instructor y monitores del P. P. O.

En la memoria del curso, que fue leída por uno de los monitores, se informó de su desarrollo y de las prácticas agrícolas llevadas a cabo con una variada gama de aperos, tales como arados, gradas, abonadoras, repartidores de estiércol, etc., etc.

Los alumnos asistentes, en número de 18, han conseguido el correspondiente carnet de aptitud profesional y, asimismo, el de la Jefatura Provincial de Tráfico.

El alcalde, en sencillas palabras, agradeció y encomió la labor que el P. P. O. está llevando a cabo en favor de la promoción de la juventud de nuestros medios rurales, y felicitó a los alumnos por haber aprovechado la ocasión que el Programa de For-

mación Profesional Obrera les ha brindado.

El acto terminó con la intervención del delegado provincial de Trabajo, siendo sus palabras de felicitación y estímulo para los alumnos, exhortándolos a seguir la línea de superación emprendida.

Horario de trenes

SEGOVIA--ATOCHA (Madrid)

Table with columns for train numbers and times for Segovia to Atocha (Madrid) routes.

ATOCHA (Madrid)--SEGOVIA

Table with columns for train numbers and times for Atocha (Madrid) to Segovia routes.

(1) Estos trenes circularán del 4 de junio al 6 de octubre, inclusive. (2) Estos trenes circularán los domingos y festivos desde el 4 de junio al 6 de octubre, inclusive.

MADRID-SEGOVIA-VIGO (Salidas)

VIGO-SEGOVIA-MADRID (Salidas)

Table showing train schedules for Madrid-Segovia-Vigo and Vigo-Segovia-Madrid routes.

MADRID-SEGOVIA-SANTANDER

SANTANDER-SEGOVIA-MADRID

Table showing train schedules for Madrid-Segovia-Santander and Santander-Segovia-Madrid routes.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

COCHES de alquiler sin conductor. Zoilo Sastre, Berrueto, 3. Teléfonos 1609-2610.

SE alquila habitación con dos camas. Trinidad, 4, primero.

ENSEÑANZA

PERMISOS conducir, primera y segunda. Enseñanza garantizada. Auto Escuela Santa Columba.

«La Pista», auto-escuela, inspira confianza enseñando. Avda. José Antonio, 38. Teléf. 5771.

MATEMATICA moderna del bachillerato elemental. Velarde, 2. Teléf. 3477.

PREUNIVERSITARIO, Bachillerato, Reválidas, Escuelas Técnicas. Academia «Santa Bárbara», Capuchinos Alta, 7. Teléfonos 4744-3800.

BACHILLERATO. Estudiante 5.º curso Arquitectura da clases. Teléf. 1821.

AUTO-ESCUELA Provenio. Métodos modernos, profesorado especializado (frente Instituto Previsión).

VARIOS

AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana, San Agustín, 10.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRASPASOS

LOCAL mejor sitio calle Real (Segovia), 140 m.², magnífico para bar, restaurante, fiambres. Informan: Isabel la Católica, 12, tienda.

COMPRAS

COMPRARIA terreno, una a diez hectáreas, o más; proximidad carretera, hasta siete kilómetros capital; con posibilidades agua, luz. Ofertas con precio, sitio, etc. Apartado 102.

TRABAJO

SE necesita señora para la limpieza. Hotel Acueducto.

SE necesita chica, buena presencia. Teléfono 10. Puerto Navacerrada.

SE necesita chico reparto. Bodegas Nemio Díez González. Independencia, 25.

SE necesitan oficiales cerrajeros. Teléfono 156. Cercedilla.

VENTAS

MADERAS, molduras, puertas, ventanas, persianas de madera y plástico. Coches, 8, teléfono 3813.

MUEBLES Hernando. Más calidad, más economía. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

AVIA 2.500, 8.000 kilómetros, toda prueba. Teléfono 5771.

PISO grande, estrenar, Ezequiel González, 5. Informes, portería núm. 9 y teléfono 5552.

VENDO piso en Valladolid, por traslado. 80 metros, calefacción individual, 3 habitaciones, comedor, cocina, cuarto de baño, ascensor y carbonera; a 30 metros Facultad de Medicina y Enseñanza. Tratar, directamente, tardes: Avda. Ramón y Cajal, 10, 4.º, A. Valladolid.

VENDO casa, Concilio de Trento, 6.

VENDO piso, Conde de Sepúlveda, 17. Informes, portería.

GANADOS

VENDO chotos suizos para recreo. Mercado Muerte y Vida, puesto 25, teléfono 23-64.

CHOTOS y chotas suizos para recreo. Todas las edades. Plaza de los Deportes, frente campo fútbol, o teléfono 2719.

Lamichana MADERA DISPUESTA PARA DECORAR Santa Teresa

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: Número 269.

AGENDA PARA MAÑANA

SABADO 19 DE JULIO

Van 200 días de 1969; faltan 165. Sol: De 6,00 a 20,42.

Santoral: Santos Vicente de Paúl, fd.; Epafra, Martín, obs.; Justa, Rufina, Aurea, vgs., mrs.

Misa (blanco): De san Vicente de Paúl.

Pensamiento: «La conciencia vale por mil testigos» (Quintiliano).

CERTINA D-S el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

SANTA TERESA Materiales de construcción Teléfonos 1450 y 2936

EL PRINCIPE JUAN CARLOS, SUCESOR DE FRANCO

Más de 3.500.000 teléfonos en España

(Viene de la página 1)
brará el previsto Pleno del Consejo de ministros.
En todo caso, el príncipe D. Juan Carlos de Borbón quedaría nombrado sucesor para cuando resulte vacante la Jefatura del Estado. De esta manera se garantiza la continuidad y automatismo de la mecánica sucesoria. El Consejo de Regencia, llegado el caso, asumiría los poderes en nombre del sucesor, ya previamente designado por Franco y aprobado por las Cortes, y convocaría a éstas y al Consejo del Reino para, en una sesión conjunta, recibir juramento del sucesor y proclamarle rey.

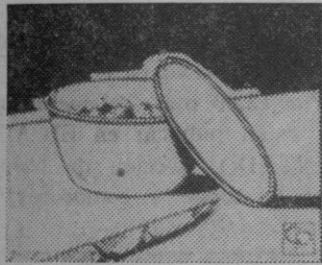
CARTA DE FRANCO AL CONDE DE BARCELONA

Ayer miércoles, por la mañana, el embajador de España en Lisboa, señor Jiménez Arnáiz, entregó en mano al conde de Barcelona una carta del jefe del Estado en la que le comunicaba su decisión de proponer a las Cortes como sucesor suyo al príncipe don Juan Carlos de Borbón.
Los miembros más caracterizados del secretariado del conde de Barcelona y algunos de su Consejo privado han salido hoy con dirección para Estoril.—Logos.

VIAJE CANCELADO

Madrid, 17.—El príncipe don Juan Carlos de Borbón ha suspendido un viaje a Suiza, que tenía proyectado iniciar el día 19. En la residencia del príncipe una persona autorizada ha declarado a un redactor de la agencia Europa Press que el vuelo ha sido suspendido.
El motivo del viaje era participar en una competición de regatas, pun-

ELOISA DICE:



Ensaladas

Para aderezar mejor las ensaladas, ponga todos los ingredientes en un cacharro de plástico con tapa que cierre herméticamente; agregue el aliño y los demás condimentos, tape bien el recipiente y agítelo con fuerza unas cuantas veces.

Frutas y verduras en el refrigerador

No las guarde sueltas sobre las bandejas; utilice cacharros de plástico de bordes bajos para este fin. La nevera tendrá un aspecto más ordenado y usted podrá encontrar fácilmente lo que necesita con sólo sacar el cacharro respectivo.

Conservar impecable su ropa

Tan pronto como se quite la ropa, cuelguela en su respectivo gancho. De esta manera no se arrugará ni se estropeará en absoluto. Es más, muchas de las arrugas que hayan aparecido con el uso, se eliminarán.

NUEVOS PERIODISTAS DE HONOR

Don Emilio Romero, don Enrique del Castillo, don Rafael García Serrano y don Ramón Mandiola Larrinaga

Madrid, 17.—Con ocasión del 18 de julio, el ministro de Información y Turismo ha designado periodistas de honor a los siguientes señores: don Emilio Romero Gómez, don Enrique del Castillo Yurrita (a título póstumo), don Rafael García Serrano y don Ramón Mandiola Larrinaga, todos ellos propuestos por la Federación Nacional de Asociaciones de la Prensa, según acuerdo adoptado por su consejo directivo en las reuniones celebradas durante los días 27 y 28 de junio de 1969.

Antes de comprar su FRIGORIFICO, vea un Westinghouse en Casa Solera



—Me gustaría tener calmantes; he tenido un noche un poco agitada...
NOVIOS: DORMITORIOS 4 puertas desde 7.900 hasta 45.325 pesetas. ¡Enorme surtido!
COOPERATIVA SAN FRUTOS Proveedor: MUEBLES LAZARO (Faustino Lázaro)

tuables para el Campeonato del Mundo, que se celebrará en el lago de Zurich. Otra de las pruebas del mismo campeonato se celebrará el próximo mes de septiembre en Mallorca.
En principio, el príncipe tenía proyectado permanecer en Suiza hasta el día 27 ó 28, para regresar inmediatamente a Madrid.—E. Press.

ENTREVISTAS DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES

Madrid, 17.—Esta mañana, el presidente de las Cortes ha recibido en su despacho al ministro secretario general del Movimiento, con quien departió durante media hora.

También recibió el señor Iturmendi al procurador de la familia por Madrid, señor Fanjul Sedeño, así como a los componentes de la Mesa de las Cortes y a los miembros del Consejo del Reino señores Cabanillas Gallas y Fernández-Cuesta Merelo.

El "Boletín Oficial del Estado" de hoy, enviado ayer a los procuradores, publica el mismo texto de la convocatoria del Pleno de la Cámara para el próximo martes que se ha publicado esta mañana en el "Boletín Oficial del Estado", y que el Ministerio de Información adelantó en la noche del miércoles en una nota cursada a los medios informativos.—Logos.

LEY ORGANICA

Copiamos los siguientes artículos de la Ley Orgánica del Estado:

Artículo 9. El jefe del Estado necesitará una ley o, en su caso, acuerdo o autorización de las Cortes a los fines siguientes:
a) Ratificar tratados o convenios internacionales que afecten a la plena soberanía o a la integridad del territorio español.
b) Declarar la guerra o acordar la paz.
c) Realizar los actos a que hace referencia el artículo duodécimo de la ley de Sucesión y los que vengan determinados en otros preceptos de las Leyes del Reino.
Artículo 10. El jefe del Estado estará asistido por el Consejo del Reino para:
a) Proponer a las Cortes aquellos actos que, según lo dispuesto en el artículo anterior, requieran una ley, acuerdo o autorización de las mismas.
Artículo 50. Además de su participación en las tareas legislativas, compete a las Cortes, en relación con el jefe del Estado:
a) Recibir al jefe del Estado y al heredero de la Corona al cumplir éste los treinta años, juramento de fidelidad a los Principios del Movimiento y demás Leyes Fundamentales del Reino.
b) Resolver de acuerdo con la

ley de Sucesión todas las cuestiones que puedan surgir en orden a la sucesión en la Jefatura del Estado.

VOTACION NOMINAL PIDE EL SEÑOR TARRAGONA

Barcelona, 17.—Votación nominal, en la sesión extraordinaria convocada para el martes 22, pide el procurador por esta provincia, don Eduardo Tarragona, quien, en respuesta al telegrama de convocatoria, ha dirigido el siguiente, urgente, que ha importado 267,10 pesetas, al presidente de las Cortes:
"En mi poder, telegrama de V.E. recibido a las 13 horas y 35 minutos del día 17 de julio, en el cual se me convoca para la sesión plenaria y extraordinaria que se celebrará el día 22.
En atención a la importancia histórica del mensaje del jefe del Estado y su correspondiente propuesta en relación con el artículo 6 de la ley de Sucesión, y para que los electores tengan constancia pública de mi actuación, ruego a V. E. que transmita al Gobierno, para que haga uso del derecho que le concede el párrafo 69 del "Reglamento de las Cortes", mi petición de que cualquier votación que pueda originarse sea nominal y no secreta. La premura de los días inhábiles hace materialmente imposible reunir las veinte firmas de procuradores requeridas por el artículo 69, párrafo 5 del "Reglamento de las Cortes". Ruego igualmente a V. E. que en el caso de que el Gobierno accediera a mi petición V. E. la declare pertinente."

En atención a la importancia histórica del mensaje del jefe del Estado y su correspondiente propuesta en relación con el artículo 6 de la ley de Sucesión, y para que los electores tengan constancia pública de mi actuación, ruego a V. E. que transmita al Gobierno, para que haga uso del derecho que le concede el párrafo 69 del "Reglamento de las Cortes", mi petición de que cualquier votación que pueda originarse sea nominal y no secreta. La premura de los días inhábiles hace materialmente imposible reunir las veinte firmas de procuradores requeridas por el artículo 69, párrafo 5 del "Reglamento de las Cortes". Ruego igualmente a V. E. que en el caso de que el Gobierno accediera a mi petición V. E. la declare pertinente."

En atención a la importancia histórica del mensaje del jefe del Estado y su correspondiente propuesta en relación con el artículo 6 de la ley de Sucesión, y para que los electores tengan constancia pública de mi actuación, ruego a V. E. que transmita al Gobierno, para que haga uso del derecho que le concede el párrafo 69 del "Reglamento de las Cortes", mi petición de que cualquier votación que pueda originarse sea nominal y no secreta. La premura de los días inhábiles hace materialmente imposible reunir las veinte firmas de procuradores requeridas por el artículo 69, párrafo 5 del "Reglamento de las Cortes". Ruego igualmente a V. E. que en el caso de que el Gobierno accediera a mi petición V. E. la declare pertinente."

En atención a la importancia histórica del mensaje del jefe del Estado y su correspondiente propuesta en relación con el artículo 6 de la ley de Sucesión, y para que los electores tengan constancia pública de mi actuación, ruego a V. E. que transmita al Gobierno, para que haga uso del derecho que le concede el párrafo 69 del "Reglamento de las Cortes", mi petición de que cualquier votación que pueda originarse sea nominal y no secreta. La premura de los días inhábiles hace materialmente imposible reunir las veinte firmas de procuradores requeridas por el artículo 69, párrafo 5 del "Reglamento de las Cortes". Ruego igualmente a V. E. que en el caso de que el Gobierno accediera a mi petición V. E. la declare pertinente."

DE MADRID A SORIA

Esos tres millones y medio de teléfonos que hay actualmente en funcionamiento en toda España, están bastante irregularmente repartidos por el territorio nacional. Hay provincias con menos de diez mil teléfonos y provincias con más de me-

SUCESOS Una fábrica de tejidos, destruida por un incendio en Tarrasa

Barcelona, 17.—A consecuencia de una explosión se declaró un violento incendio en una fábrica de tejidos situada en la calle San Sebastián, de Tarrasa. En el lugar del siniestro se personaron siete coches de bomberos de los parques provinciales de Tarrasa, Sabadell, Martorell y Badalona, así como otros dos del parque central de Barcelona, los que trabajaron al mando del jefe de guardia del parque de Tarrasa y de la zona de Sabadell, señor Pou, no pudiendo evitar, a pesar de la rapidez y eficacia con que se actuó, que la fábrica quedara totalmente destruida.

Las pérdidas materiales se estiman en varios millones de pesetas, habiendo que lamentar también un herido con quemaduras en la cara.

Perecen dos hermanos electrocutados
Alicante, 17.—Dos hermanos, Dorita y José Millán Pérez, de siete y cinco años, respectivamente, han perecido electrocutados en Villajoyosa por una descarga eléctrica.

Ambos jugaban a la pelota en la terraza de su casa cuando el niño al tratar de recuperarla de otra terraza contigua tocó un cable de alta tensión, recibiendo una fuerte descarga. Su hermana, al tratar de auxiliarle, corrió la misma suerte.—Cifra.

Cadáver en una acequia del Ebro
Tortosa, 17.—Cuando se dirigía a

En 1930 existían en España 212.3 teléfonos. En 1968 ese número había pasado a ser de 3.702.244. El incremento ha sido espectacular. Pero quizá la cifra comparativa de los dos años señalados no sea tan expresiva como el dato que a continuación les brindamos: el año pasado se instalaron en España tantos teléfonos como aparatos de esta clase había en el país en 1930.

SIEMPRE ADELANTE

La Compañía Telefónica Nacional de España ha sido la empresa encargada de hacer frente a la expansión de las comunicaciones telefónicas en nuestro país. Empresa fundada a mediados de los años veinte es, en la actualidad, una de las cinco primeras de la nación. Es, además, una de las más populares, puesto que cuenta nada menos que con 253.000 accionistas. Es empresa en la que el Estado tiene fuerte participación (el 40 por ciento) y una de las que más rápidamente han crecido en estos últimos años. Un solo dato sirve para poner de relieve cuanto hemos dicho. En 1964 el activo de la Compañía era de 30.652 millones de pesetas. En 1966, de 53.234, y en 1968, de 85.047 millones de pesetas. No hay empresa en el país que pueda ofrecer un balance semejante. La explicación es muy sencilla: España es un país en desarrollo y los teléfonos son un signo inequívoco del bienestar social.

DE MADRID A SORIA

Esos tres millones y medio de teléfonos que hay actualmente en funcionamiento en toda España, están bastante irregularmente repartidos por el territorio nacional. Hay provincias con menos de diez mil teléfonos y provincias con más de me-

dió millón. La media nacional es de 75.045 unidades por provincia, pero las diferencias son muy acusadas. La provincia con menor número de unidades instaladas es Soria, con 7.308 teléfonos. Y la que tiene un número más alto es Madrid, con 856.100 unidades. Entre ambos extremos figura una larga serie de provincias con cifras más o menos próximas a la media nacional. Así, Barcelona tiene 720.695 teléfonos; Valencia, 194.095 Vizcaya, 167.063; Sevilla, 109.659; Zaragoza, 92.327; Oviedo, 90.28; Málaga, 73.981; La Coruña, 69.109; Cádiz, 65.209; Murcia, 56.125; Santa Cruz de Tenerife, 54.876; Guipúzcoa, 53.554; Navarra, 49.727; Pontevedra, 48.634; Granada, 44.837, y Lugo, 16.063.

DICIEMBRE, EL MES LOCO

La demanda de teléfonos no cesa de crecer en España. La necesidad de las comunicaciones telefónicas se hace más patente cuanto más grande es la ciudad. Pero no es ese el único motivo por el que se instalan teléfonos. Existe también la comodidad de poder efectuar llamadas interurbanas desde el propio domicilio. En cualquier caso el mes de diciembre es el que registra un mayor número de instalaciones. Si tenemos como ejemplo el año 1968 advertimos en él que mientras en enero se instalaron en Madrid solamente 3.629 unidades, en diciembre la cifra había pasado a ser de 21.070 teléfonos. En Barcelona la evolución ha sido paralela. Así en enero se instalaron 3.669 unidades y en agosto 3.438; en cambio el número de teléfonos puestos en funcionamiento en el mes de diciembre fue de 18.346. La explicación hay que buscarla en la necesidad de atender el cumplimiento de los planes de expansión de la Compañía. En diciembre se puede hacer ya, prácticamente, balance de la labor de todo un año. Por ello es el mes ideal para redondear las cifras y aproximar la realidad al plan previamente trazado.

TRABAJO NOCTURNO

Para asegurar el mantenimiento del servicio durante la noche es preciso mantener a determinado número de personas al frente de este complicado y multicolor mundo de las clavijas y las conexiones. Por Madrid pasan innumerables conexiones no sólo nacionales sino internacionales. Para servir las permanecen de guardia desde la una a las siete de la mañana cuarenta personas entre operadoras y personal de servicio. En Barcelona, pese a ser una ciudad de población muy semejante a Madrid, y ser también importante centro de comunicaciones, el número de personal en servicio durante la noche es más reducido: dieciséis personas en total.

EL COSTE REAL DE UN TELEFONO

Para la pareja de recién casados que pide la instalación de un teléfono en su hogar el precio de la unidad es siempre un poco caro. Con todo, el precio de ese nuevo teléfono es mucho más elevado de lo que ellos suponen y de la cifra que figuran en el recibo correspondiente. Si tuvieran que pagar el precio (real)

una acequia de la margen izquierda del río Ebro, en el término de la Pedanía de Gamales, para efectuar la colada, una mujer vio flotando en las aguas el cadáver de un hombre. E. Press.

Infinitas asociaciones, podremos con Muerta por una caída

Madrid, 17.—Una súbdita norteamericana murió a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas al caer desde una ventana de su casa al patio interior de la finca en que vivía. Helen D. Crouter, de 54 años de edad, natural de Orange, Estados Unidos, y domiciliada en Madrid en la calle Pintor Rosales, número 40, se cayó desde el séptimo piso al patio de la finca. Recogida aún con vida fue llevada a la residencia de La Paz, donde falleció posteriormente. Cifra.

DISTRITO FORESTAL
Peligro de Incendios: Índice 15
Extremado!

†
EL JOVEN

Eduardo Romero Núñez

Ha fallecido en esta capital a los 27 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus apenados padres don José Romero Estévez (industrial) y doña Felicísima Núñez Martinsanz, hermanos don Emilio, doña Josefa y doña Angelines Romero; hermanos políticos don Alejandro Sánchez, don Pedro Adeva y doña Severina Escribano; sobrinos Angelín, María José, Ana-Isabel, Raquel y Pedrito; tíos, primos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que, por el eterno descanso de su alma, se rezará mañana, día 19, a las nueve de la mañana, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen.

El sepelio y funeral tuvieron lugar en la tarde de hoy.

Casa doliente: C/Tercios Segovianos, núm. 11.

de la unidad, su presupuesto se vería seriamente amenazado. En efecto, el costo de una nueva unidad telefónica instalada en cada uno de los nuevos hogares españoles, comprendiendo en el coste todos los elementos de conmutación y transmisión, es de 40.000 pesetas. Ni que decir tiene que la Compañía no cobra esa cifra, ni mucho menos, sino sólo una parte de la misma, una vez deducido el coste de los elementos comunes.

LA DEMANDA DE TELEFONOS

No existen estadísticas exactas sobre la profesión de quienes solicitan la instalación de un aparato telefónico. Sin embargo, se sabe que, entre los profesionales que mayor uso telefónico hacen, hasta el punto de no poder ejercer su profesión sin él, figuran los médicos y los abogados. También los ingenieros, ya trabajan solos, ya formando una empresa. En general, los hombres de negocios que, a menudo, solicitan la instalación del teléfono con varias líneas para poder atender las llamadas simultáneas.—(Reportaje Logos).

José Antonio Somoza

Franco inauguró las presas de...

(Viene de la página 1)

viadero es de 210 metros cúbicos por segundo.

OTRAS INAUGURACIONES

Con motivo del 18 de julio se inaugurarán, asimismo, otras obras hidráulicas, como las de abastecimientos y distribución de aguas en Robledo de Chavela, Afover de Tajo, Cogolludo, Gavilanes, Guadarrama, Tarradón, Carrasosa del Campo, Pozorzubio de Santiago, Montalbanojo, Parancaballero, Almuñiel, Daimiel, Malagón, Quintanar de la Orden, Olivencia, Las Pedroneras, Campo de Criptana, Saceduela, Socuéllamos, Porzuna, Villasecús de Haro y Jerez de los Caballeros.

Igualmente, con los nuevos embalses de la sierra de Guadarrama se completa un ciclo de inauguraciones, entre las que destacan las siguientes presas: Cornalbo (Mérida); Guadalquivir (Cádiz); Santillana (Santander); Sau, sobre el río Ter (Barcelona); Pinilla (Madrid); Torcón (Toledo); Pasteral (Barcelona); El Vellón, sobre el río Guadalquivir; Guadarranque, para el abastecimiento del Campo de Gibraltar; Piedras (Huelva); Son Torella (Mallorca); Susqueda (Barcelona), y Riofrío (Segovia).

Hay que añadir, además, los depósitos de abastecimientos de varias capitales, así como sifones y conducciones destinadas a proveer a Barcelona y Bilbao.

CONDUCTOR: Aproximadamente el quince por ciento de los accidentes de tráfico en carretera, se producen por no circular por la derecha.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA
MATINAL: 7.45, Carta de ajuste. 8.00, Apertura y presentación. 8.02, Buenos días con telediario. 9.00, Avances. 9.02, Cita en septiembre. 10.00, Cierre.
SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste. 2.00, Apertura y presentación. 2.02, Panorama de actualidad. 3.00, Telediario. 3.30, El tiempo. 3.40, Café, copa y bulo. 3.5, Telecrónica.
ESPECIAL: 4.29, Avances. 4.30, Vuelta Ciclista a Francia.
TARDE: 5.44, Avances. 5.45, Clan familiar. 6.25, Habla contigo Jesús Artega.
ESPECIAL: 6.29, Avances. 6.30, Torneo de las Seis Naciones. 7.59, Avances. 8.15, Fauna. 8.50, Apolo XI.
NOCHE: 9.30, Telediario. 10.00, Vuelta Ciclista a Francia. 10.15, TVE es noticia. 10.40, Galas del sábado. 12.00, Judd, el defensor. 0.40, Telediario, despedida y cierre.
7.15, Carta de ajuste. 8.00, Presentación y avances. 8.02, Dibujos animados. 8.25, En busca de... 9.20, Apolo XI. 9.30, Telediario. 10.00, Vuelta Ciclista a Francia. 10.15, Opinión pública. 10.30, Cine club. 12.00, Estudio en negro. 12.30, Cierre.

PHILIPS TV
¡Mejores no hay!
GALERIAS STA. COLUMBA

El
17
a
las
17

El primer sublevado del Alzamiento, el general de la Legión La Torre Galán "A mí la Legión"

"Contra Vd. todo un ejército de Africa", dijo el coronel Soláns al general Romerales

"Del coneral Soláns en Melilla al general Franco en Canarias" primer telegrama del alzamiento

El general don Julio de la Torre Galán, era teniente con destino en el I Tercio de la Legión con base en Tahuima, en el año 1936, Estaba comprometido, como la mayoría de los militares de Marruecos, para cumplir fielmente la consigna de «El 17 a las 17», pues el 17 de julio, a las cinco de la tarde, el Ejército debería ponerse en marcha para culminar la palabra empeñada pocos días antes en el Llano Amarillo de Ketama.

Actualmente el general La Torre manda la Legión española. El antiguo amigo y superior en la Legión, me recibe con la sencillez que siempre le ha caracterizado, en el austero despacho de la Subinspección del Tercio en Leganés. A mi pregunta contesta con una leve sonrisa que se dibuja en su boca, mientras sus ojos parecen mirar lejos, como queriendo perforar la cortina del pasado. Empieza diciéndome:

ANSIEDAD

"Todo está grabado en mi mente como si hubiese ocurrido ayer. Esperábamos con ansiedad el momento señalado. El día 17 de julio, estaba comiendo cuando se presentó en casa el teniente coronel don Maximino Bartoméu y Fernández Longoria. Me indicó que le acompañase. Yo sabía el porqué de la invitación. Rápidamente me puse la guerrera, me eché la pistola al bolsillo, y besando a mi mujer, salí en busca del camino que el honor señalaba.

Nos dirigimos a la Comisión de Límites. Este era el punto señalado para reunirnos los que, llamémoslo así, estábamos al frente de lo que se preparaba. En un despacho ya estaban trabajando sobre planos y notas el teniente coronel de Estado Mayor, Seguí Almuzara, verdadero cerebro del Alzamiento en Melilla; el teniente coronel también de Estado Mayor Dario Gazapo; el capitán del mismo servicio, Medrano, y otros conjurados.

Pero si dice el refrán "no hay calleja sin revuelta", creo que tampoco hay conjuración sin traidor, y en nuestro caso, un paisano vendió y manchó su nombre y su honor por un posible halagueño. Cara pagó su felonía...

¡A MI LA LEGION. EN LA COMISION DE LIMITES!

Esperábamos la orden del teniente coronel Yagüe, verdadero campeón del Alzamiento en Marruecos, desde Ceuta para ponernos en marcha. Porque la orden era que los acontecimientos se produjesen a las 17 horas de aquel día. Pero he aquí que cuando más atareados estábamos dándole los últimos toques a lo proyectado, vimos entrar en el patio del pequeño acuartelamiento a un grupo de guardias de asalto al mando de un teniente. Les acompañaban dos agentes de la Policía Gubernativa y la orden que llevaban era la de detener a cuantos nos encontráramos en el edificio.

La situación se hizo patética y comprometida, porque de aquellos momentos dependía el triunfo de nuestra causa en Melilla. Nadie perdió los nervios. El teniente coronel Gazapo, ante la orden de registro y detención dada por el delegado gubernativo y refrendada verbalmente por el general jefe de la circunscripción, para ganar tiempo, que nos era muy necesario, llamó por teléfono al propio general y la conversación creo recordarla perfectamente, fue la siguiente: "Mi general, ¿usted ha dado la orden para que se efectúe un registro en la Comisión de Límites...? Pero mi general, aquí no hay más armas que las reglamentarias de los pocos soldados de la Brigada Obrera Topográfica... ¿Que de todas formas tienen que realizarlo?... ¡Bien, no esperaba menos de usted!" Con ese seco golpe de teléfono cortó la conversación. El general Romerales nos condenaba prácticamente con su decisión.

GANAR MINUTOS

Entre conversación y dilaciones con los gubernamentales, tratábamos de ganar minutos para recibir la orden de Ceuta de adelantel, pero ésta no llegaba. Abajo, en el patio, teníamos a los uniformes azules de los de Asalto. A poca distancia de la Comisión, un general se oponía a nuestra marcha; nos estrangulaban y la desesperación empezaba a reflejarse en nuestros rostros, mientras las manos se crispaban en las negras culatas de las pistolas o se aferraban a la cilíndrica bomba "Lafitte".

En esta desesperante situación nos encontrábamos cuando, estoy seguro que fue iluminación divina, mis ojos se dirigieron al teléfono. Sin cantar con nadie me dirigí a él, y ésta fue mi conversación, que si bien no es de mayor importancia a simple vista, para nosotros fue decisiva en aquellos momentos: "¿Representación de la Legión? ¿eres el sargento Sousa? soy el teniente La Torre. ¡Rápido, con todos los legionarios que tengas. En la Comisión de Límites!"

A la voz del Tercio, siempre encuentra al Tercio, y aquel bravo sargento, veterano en nuestras fuerzas, portugués de nacimiento, acudió a mi grito que significaba nuestro legendario "¡A mí la Legión!" Eran exactamente las cuatro de la

tarde del 17 de julio de 1936. Una hora antes de lo señalado por Ceuta. Este hecho fortuito había adelantado la marcha de los acontecimientos.

¿DESPUES?

Los ojos del general continúan con un brillo especial. El brillo de la mi-

la prevista en las consignas reservadas que poseíamos, pero en realidad fueron veinticuatro las anticipadas porque ignorábamos que se había recibido orden de Ceuta de aplazar el Alzamiento por veinticuatro horas. Fue el comandante Zanon de Estado Mayor quien nos lo comunicó

jo a Romerales que se encontraba rodeado de algunos de sus incondicionales: «¡General, dese preso. Entregue el mando al coronel Soláns, Vengo dispuesto a todo!» El general sorprendido miraba a un lado y a otro. Entonces, de un rincón donde se encontraba sentado, se levantó la figura de un coronel, pura estampa velazqueña de veterano militar. Era el coronel don Luis Soláns Labadans. Se dirigió a la mesa y dijo: «General, en evitación de derramar sangre inocente, entrégueme el mando». Aún el general en una reacción preguntó: «Pero, ¿quién está contra mí?... y el coronel de manera tajante contestó: «En este momento, todo el Ejército de Africa»...

Aquí terminó la hoja de servicios de un fajín que podía haber sido digno si no hubiese estado engarfiado por el siniestro triángulo de las logias.

DEL JEFE CIRCUNSCRIPCION MELILLA (CORONEL SOLANS) A COMANDANTE JEFE CANARIAS (FRANCO)

La entrevista con el general La Torre Galán va tocando a su fin. Le hago la última pregunta:

—¿Cuál fue, si se acuerda, la primera comunicación del Alzamiento?

El general contesta rápidamente:

—Sí, me acuerdo perfectamente. Fue un telegrama que muy aproximadamente decía: «Coronel jefe de la Circunscripción Melilla a Comandante General Canarias. En el día de hoy el Ejército levantado en armas se ha hecho con todo, los resortes del mando. La normalidad es completa en todo el territorio. ¡Viva España! Firmado, coronel Luis Soláns Labadans».

El general quedaba en silencio, sus ojos se dirigen a la derecha donde en la pared está colgado un cuadro del teniente coronel Yagüe, don Juan Yagüe Blanco, jefe de la 2.ª Legión del Tercio en Ceuta, verdadero hombre visible, alma y cerebro en aquella conjuración que tenía por lema «El 17 a las 17» y que por causas fortuitas adelantó una hora el teniente de la Legión Julio de la Torre Galán, actual jefe del Tercio e hijo predilecto de Melilla.

«El 17 de julio a las cuatro de la tarde del año 1936 se inició el Alzamiento, y no el 18 como señalan las crónicas!»—(Europa Press.)

Bartolomé PELAEZ TORRALBA

EL BARCO "RA" ABANDONADO POR SU TRIPULACION

Oslo (Noruega), 17.—El navegante Thor Teyerdahl, que intentaba la travesía del Atlántico a bordo de un barco de papiro, el «Ra», tuvo que abandonar su embarcación a media ruta, según noticias del vespertino diario noruego «Aftenposten».

Este periódico cita los mensajes captados por un radioaficionado noruego, y dice que Thor Hayerdahl y su tripulación subieron a bordo de un barco escolta norteamericano, el «Shenandoah», que les acompañaba después de las graves averías causadas al «Ra» por unas olas de fondo de más de seis metros.

El «Ra» salió de Safi (Marruecos) el 25 de mayo último. El navegante noruego pretendía demostrar que los egipcios pudieron, con semejantes naves, cruzar el Atlántico antes que lo hiciera Cristóbal Colón.

No mantener escrupulosamente la derecha en un cambio de rasante o en una curva sin visibilidad es, objetivamente, un verdadero crimen.

Se compra paja de cereales

para suministrar en la presente campaña.

Para informes de condiciones, en Oficinas de PAPELERA VITORIA, S. A., Carretera Burgos-Portugal, Kmt. 126. Teléfono 23-30-05. Valladolid. Plazo para ofertas, hasta el día 20 del presente mes.

Séptimo disco de ANDEE SILVER



Con sus 17 abriles, Andee es seguramente una de las más jóvenes profesionales de la canción. Trabaja once meses al año, seis noches a la semana y canta alrededor de veinte canciones en cada aparición, lo que, sumando las actuaciones en TV y emisoras de radio, es mucha «tela» para una jovencita como ella.

Andee comenzó a cantar cuando tenía 16, firmó contrato para actuar como cantante solista en el «Joe Loss Band», y hace unos meses, Andee hizo su más imponente y espectacular actuación: en el Buckingham Palace, ante la familia real inglesa.

Ahora, Andee ha lanzado al mercado su séptimo disco (el primero lo grabó cuando tenía trece años), que se edita en estos días en España y constituye el comienzo de una fulgurante carrera... y si no, al tiempo.

«You're just what i was looking

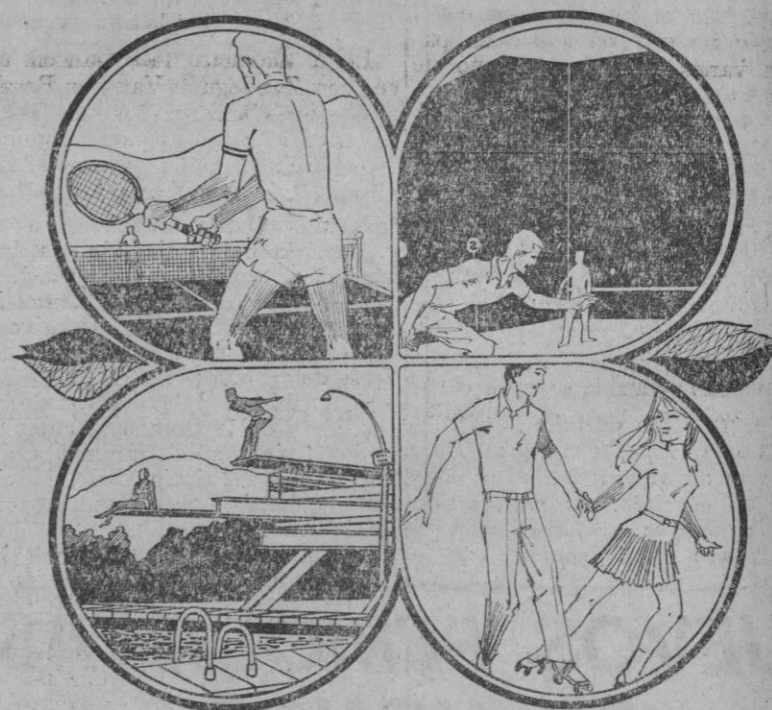
for today», es una composición de Goffin y King, de la que Andee hace una versión muy personal. (Título en castellano: «Eres justamente lo que estaba buscando hoy»). Es la cara A del «single» MO-645, mientras que la cara B la forma un título italiano de Bindi y Pallavicini, que ella interpreta, maravillosamente, por ciento, en inglés: «Go now».

Al comerciante

le interesa el anuncio de sus productos y a la vez la economía.

Por 12,00 pts. solamente, podrá usted publicar en EL ADELANTADO (sección de breves) ocho palabras, y comprobará la eficacia del mismo

¡VENGA A SAN RAFAEL!



le esperan...
14.000 m² de CAMPOS DEPORTIVOS.
15.000 m² de ZONAS VERDES.
TENIS • PISCINAS • FRONTONES
PISTA DE PATINAJE • PARQUE INFANTIL.

LAS PRADERAS son todo un recinto de vida apacible, donde se ha logrado comodidad y elegancia, con la perfecta armonía de la construcción y el paisaje.

EN LAS PRADERAS cada minuto vivido es una hora de felicidad.

Edificaciones sólidas, modernas y alegres, adaptadas al ambiente

APARTAMENTOS CON 50.000 pts. de ENTRADA

Conjunto Residencial

Las praderas

San Rafael

el lugar donde le esperan las más felices horas.

ANUNCIAMOS la próxima apertura del CAMPO POLIDEPORTIVO y 4 CANCHAS DE TENIS además de las existentes.

INFORMACION: En el propio conjunto residencial y en OFICINAS DE MADRID: Bravo Murillo, 62 Tel. 234 88 94

Vitrinas y armarios frigoríficos, todos tamaños y precios

saji

S. Juan, 8
Tel. 2604

Aquí, todos los DEPORTES

«TOUR» DE FRANCIA HOBAN REPITIO SU TRIUNFO DEL DIA ANTERIOR

Expectación ante la subida al Puy de Dome

Brive (Francia). (Servicio especial de Alfíl.)—Los 86 corredores supervivientes del Tour de Francia iniciaron la salida en Libourne, con un día tormentoso y caluroso. El francés Genet atacó ya en la salida, pero le alcanzaron en el primer kilómetro. En el kilómetro seis, nuevo ataque

de Delisle, Stevens, Gabica, Matignon, Genet, Reybroeck, Bouloux, Guyot, Bodin, Jiménez, y un kilómetro más adelante los alcanzaron los comedores Guerra, Panizza, De Boever, Poppe, Leman y Doman, y seguidamente por el grupo.

En el kilómetro doce, el belga Bodin intentó una escapada, rápidamente imitado por David, en el kilómetro quince. Entonces, el español Perurena, Genet y Sweerts se lanzaron a la persecución del belga, pero no pudieron evitar el ser otra vez atrapados por el grupo. Se destacó un pequeño pelotón, que envolvió a David. En el kilómetro 27 se produjo otro reagrupamiento.

Castelló

Por poco tiempo, porque Castelló y Van Schil atacaron, esto en el kilómetro 31, logrando distanciar al grupo con cuatro segundos de ventaja, en el kilómetro 34. La actitud pasiva del corredor belga, compañero de equipo de Merckx, no invitó al corredor español a insistir en su ataque, y la escapada termina en el kilómetro 39.

Ahora el pelotón adopta una velocidad media, menos de 25 kilómetros por hora. El adelanto que tomara se esfumó rápidamente, y en el kilómetro 111,500, el grupo tenía unos 20 minutos de retraso sobre el horario previsto, al pasar por el control de avistamiento, en la Bugue-Sur-Vezère.

Al salir de Bugue, el corredor belga De Boever atacó en vano. La velocidad aumentó, ya que Merckx se puso en cabeza para iniciar la subida, muy fácil, de la pendiente de Rivaux. Durante esta subida, Panizza, Catieau y Bodin lograron destacarse. Coronan en este mismo orden la cima en el kilómetro 138, con diez segundos de adelanto sobre el pelotón, conducido por Merckx, pero que no tardó en alcanzarles.

Ataque

En el kilómetro 142, Dancelli atacó, con Zandegu y Van der Berghé, a los que se unieron Joaquín Galera, Gómez Luces y Panizza. Siguieron alternando el liderazgo hasta el kilómetro 152, con 1-10-26 sobre el pelotón.

En el kilómetro 158, Panizza se retrasó un momento por un pinchazo, pero se situó de nuevo en cabeza con este grupo. La reacción de los corredores siguientes fue rápida, y en el kilómetro 168 se terminó la escapada.

Otro ataque empezó a 20 kilómetros de la meta final, encabezado por Spruyt, Dolman, Schutz, Hoban y Guerra.

A doce kilómetros de Brive, este adelantó es de un minuto. Por segunda vez consecutiva, el inglés Barry Hoban ganó la etapa, delante del holandés Doman, Guerra, Spruyt y el campeón de Luxemburgo, Schutz. El grupo, guiado en el sprint por Leman, terminó con un retraso de 1-21.

CLASIFICACIONES

De la etapa

- 1 Barry Hoban, 5-30-57.
- 2 Evert Dolman, mismo tiempo.
- 3 Pietro Guerra, id.
- 4 Joseph Spruyt, 5-30-57.
- 5 Eddy Schutz, id.
- 19 Gandarias, 5-32-18.
- 24 M. Galera, 5-32-26.
- 27 Gabica, id.
- 31 Jiménez, id.
- 35 J. Galera, id.
- 44 Gómez Lucas, id.
- 51 Galdós, id.
- 56 López Rodríguez, id.
- 67 Castelló, id.
- 66 Lazcano, id.
- 78 Perurena, id.

General

- 1 Eddy Merckx, 95-55-54.
- 2 Roger Pingeon, a 16-18.
- 3 Raymond Poulidor, a 20-43.
- 4 Felice Gimondi, a 24-18.
- 5 Andrés Gandarias, a 29-27.
- 12 Joaquín Galera, a 50-35.
- 20 Castelló, a 1-10-22.
- 21 Galdós, a 1-10-59.
- 22 López Rodríguez, a 1-14-34.
- 27 Gabica, a 1-24-41.
- 40 Perurena, a 2-04-39.
- 47 Gómez Lucas, a 2-35-18.
- 63 Jiménez, a 2-39-49.

General de la montaña

- 1 Merckx, 143 puntos.
- 2 Pingeon, 88.
- 3 Joaquín Galera, 75.
- 6 Gandarias, 50.

General por equipos

- 1 Faema, 290-55-15.
- 2 Peugeot, 290-58-18.
- 3 Kas, 291-43-43.
- 4 Fagor, 291-57-16.

FUTBOL

Ya hay campos para los partidos de la selección nacional

La Comisión permanente de la Real Federación Española de Fútbol ha designado los escenarios de los partidos internacionales que el equipo A jugará en la temporada 1969-70 y que son los siguientes:

- 15 de octubre, España-Finlandia, en La Línea de la Concepción, con motivo de la inauguración del nuevo estadio de aquella localidad.
- 11 de febrero, España-Alemania, en Sevilla.
- 21 de febrero, España-Italia, en Madrid.

PUSKAS, ENTRENADOR DEL ALAVES

Vitoria, 17.—El próximo lunes se trasladará a esta capital, al objeto de suscribir contrato como entrenador, que hasta ahora ha venido realizando la misión de secretario técnico, el que fue jugador del Real Madrid, Ferenc Puskas. Se había esperado para decidir tal contratación a conocer si el Colegio Nacional de Preparadores utilizaba esta actuación, y al haberse aceptado la misma, se llegará a una inteligencia con Eizaguirre en el aspecto económico para rescindir el contrato que todavía tenía por una temporada. Puskas ha dado su conformidad desde Benidorm, donde se encuentra veraneando.

Prada y Vivero a los Campeonatos de España de piragüismo

Juan Miguel Prada y Miguel Ángel Vivero, al proclamarse el pasado día 22 de junio campeones regionales de piragüismo en Madrid, se han desplazado hoy al pantano de Villagonzalo, en Salamanca, para tomar parte en el Campeonato de España.

BOXEO

ECHEVARRIA-CANAL, para el título de los pesados

Bilbao, 17.—Es muy probable que el viernes día 1 de agosto se pongan en juego dos títulos nacionales en el transcurso de una reunión pugilística, que se celebrará en la plaza de toros de esta capital.

En el cuadrilátero montado sobre la arena del coso taurino, Fabián Bellanco se enfrentaría, en pelea valdeira para el cetro español de los moscas, a Monolín Alvarez, combata con visos de revancha, ya que fue precisamente Bellanco quien arrebató el título al ahora aspirante.

Benito Canal, que lleva entrenándose a marchas forzadas desde las últimas semanas, pretenderá sorprender a Mariano Echevarría, líder de los pesos pesados, en esta confrontación de acceso al máximo entorchado.

En la misma velada, completada con dos o tres combates más, es casi seguro que intervenga Senín.

HOY LEGRA-SALDIVAR

El púgil cubano-español José Legra se enfrentará hoy a Vicente Saldivar en Los Angeles en combate de boxeo dentro de la división de los plumas, que puede ser decisivo para la futura carrera deportiva de ambos púgiles.

Entre las anécdotas que rodean este combate, al que Saldivar llega después de dos años de alejamiento de los cuadriláteros, hay una que se remonta a 1964, cuando el mejicano disputó la corona mundial de los plumas a «Sugar» Ramos.

Vicente Saldivar, que había sostenido una pelea durísima con el panameño Ismael Laguna, se resentía de ambas manos como consecuencia de la dureza de su pegada. Cuando «El Zurdo de Oro» y su «manager», Negro Pérez, tenían que no pudiera celebrarse la pelea, alguien les reco-

mendó que visitaran a español Manolo Artero, cuidador del equipo de fútbol azteca Atlanta.

Después de 12 asaltos de continuo bombardeo, «Sugar» Ramos abandonaba en la pelea por la diadema mundial. Al descender del ring el nuevo campeón sus primeras palabras fueron éstas:

«Se lo debo todo a Negro Pérez, aunque sin olvidar al español Manolo Artero, que puso mis puños tan a punto, que Ramos creía que eran de acero.» (Pyresa.)

LICEO MATEMATICO

REVALIDAS Y PREU

Curso de verano

desde el 1.º de julio

Daoiz, 12 Teléfono 4068

Impresos comerciales en uno y varios colores

Tipos última novedad
Calidad en la impresión
Rapidez en la entrega

TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de EL ADELANTADO

Ocasión - oportunidad

Automóviles - Camiones

Tractores

USADOS

revisados en nuestra base de servicio. Si tiene 12.000 ptas. puede veranear con un automóvil. Exposición y venta en:

BARREIROS
Carretera San Rafael, 64
Teléf. 4693 - 4694

ESPAÑA ha ganado la Copa Europea de la Canción

Derrotando a Inglaterra por 355 puntos contra 340

Knokke (Bélgica), 18.—España ha ganado la undécima Copa Europea de la Canción, derrotando al grupo inglés en la final del concurso celebrado en el Casino de esta ciudad de la costa belga.

En la sesión final el grupo español ganó la copa y el primer premio, importante cuatro mil dólares (280.000 pesetas) por 355 puntos contra 340 de los ingleses.

En el grupo español figuraban Perret, Conchita Bautista, Guillermina Motta, Nuria Feliú y Pedro Gene. Bélgica ocupó el tercer lugar; Francia el cuarto; Holanda el quinto, y Alemania el sexto.—Efe-Reuter.

«ESE DIA LLEGARÁ», GANADORA EN BENIDORM Benidorm, 18.—«Ese día llegará»

de Manuel Alejandro, interpretada por Mirla y Koldo y los Impala, ha sido la vencedora del XI Festival de Benidorm. Ha conseguido 100.000 pesetas, importe de este primer premio. La canción «Amapolas y espigas», original de José Pablo Guerreo, defendida por Julio Ramos y el propio autor, ha logrado el premio a la mejor letra, dotado con 10.000 pesetas. La melodía vencedora era la favorita y así lo ha demostrado la crítica especializada al concederle también su premio.

Cursillo de actualización de las reglas de juego

Aprovechando la época veraniega, el Colegio de Arbitros de la Federación Segoviana de Baloncesto ha programado la organización de un curso para árbitros, anotadores y preparadores de este deporte, que será desarrollado por un colegiado nacional. Este curso tiene por objeto poner al día a los interesados sobre las últimas normas y modificaciones del reglamento de juego, que presenta sensibles cambios con respecto a las vigentes reglas por las que se ha regido el baloncesto.

A este fin se ruega a todos los árbitros, anotadores y preparadores, se presenten en el domicilio social de la Federación Segoviana, Avenida del Padre Claret, 12, el próximo día 22, martes, a las ocho y media de la tarde.—I. M. R.

Los Globetrotters suspenden su gira por España

Madrid, 17.—El equipo de baloncesto Harlem Globetrotters ha sufrido un accidente. Tres de sus jugadores han resultado heridos y han comunicado que se ven obligados a suspender su gira de partidos de exhibición por España, que se aplaza, en principio, para octubre.

El equipo de los Globetrotters se encontraba en Milán, donde había de jugar algunos partidos. Anoche, los jugadores salieron a dar un paseo en varios automóviles. Uno de los vehículos sufrió un accidente de tráfico y varios jugadores resultaron heridos, entre ellos los famosos «ases» Neal y Lemmon. Hoy, el Globetrotters ha emprendido regreso a los Estados Unidos, ya que las lesiones de los jugadores impiden al célebre equipo de baloncesto cumplir sus compromisos en Europa.

El Harlem Globetrotters iba a realizar próximamente una gira de diez días por España, jugando encuentros de exhibición. Iban a debutar en Madrid, el día 24 de este mes, y luego jugarían en Manresa, Mataró, Gerona y Barcelona.

Han comunicado al empresario español, Carlos Pardo, que les resulta imposible cumplir esos compromisos por las lesiones de sus jugadores. La gira, pues, queda suspendida, aunque es probable que se realice en octubre.—Alfíl.

Calidad

Lo que se dice una auténtica calidad la encontrará en

F.º Román López

Muebles exclusivos, en todos los precios y estilos, de los mejores fabricantes.

... Y el asesoramiento gratuito de nuestros técnicos en decoración.

Sus amigos le dirán...

que ellos también prefieren Muebles Francisco Román López!

Guía Médica

Odontólogos y Clínicas

JESUS H. CANO

Médico oculista

Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por imposición. Forense y médico de casas de socorro

Consulta diaria, durante el mes de julio: De 11 a 1

Teléfonos 3869 y 2713

Avd. Fernández Ladreda, 12. Segovia

DR. PEDRO USEROS

DE SANTOS

Cirujano - Urologo

Suspende sus consultas hasta el día 17 de agosto.

TOMAS ROLDAN

Corazón y aparato circulatorio

Consulta en la Clínica del Dr. Gila

San Francisco, 23. Segovia

Consulta, de 3 a 6 tarde, todos los sábados

ENRIQUE CASAS VEGA

Médico - dentista

Consulta diaria de 10 a 1

Tardes, con día y hora convenidos

Avda. Fernández Ladreda, 4, 2.º piso

Teléfono 3860 - Segovia

Clínica Quirúrgica de Nuestra Señora del Rosario

E. FERNANDEZ DIVAR

Cirugía general Rayos X

Consulta diaria de 12 a 2

Infanta Isabel, 12 Teléfono 18-22

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

CIRUGIA VASCULAR — VARICES

Consulta de doce a dos y de cuatro a seis

San Francisco, 23

Segovia

Teléfono 2088

FRIGORIFICOS primerísimas marcas mejores precios en CICLOPE RADIO, 20 y 30 por 100 contado rabioso compruébelo antes de comprar, Valdevilla, 60

La guerra civil española la inició la constitución de 1931

Era una ley tal que resultaba inaplicable en cualquier país
(Salvador de Madariaga)

Hizo dos Españas irreconciliables que fomentaron dos rebeliones, una de signo marxista, otra de signo antimarxista

El ejército no quería la guerra, pero hubo que intervenir para evitar que se hundiese la nación

El drama español comenzó con himnos de alegría. Era el catorce de abril de mil novecientos treinta y uno. Se proclamaba la república. "Hemos logrado realizar una revolución pacífica. Somos un ejemplo para el mundo". El país estaba en la hora de la euforia. Despertaría pronto. El nueve de diciembre del mismo año se aprueba la Constitución que, en juicio del escritor francés Georges Roux, fue "largamente estudiada, ardentemente discutida, difícilmente votada, rápidamente promulgada, rápidamente incumplida y constantemente conculcada". Durante un debate en las Cortes, y ante la oposición desencadenada por la constitución, Azaña gritó enfurecido: "Decis que todo esto es contrario a la libertad. Puede ser. Pero yo os digo que es una cuestión de salud pública".

Invitación a la guerra civil

Años después, el primer presidente de la segunda república española, don Niceto Alcalá Zamora, confesará desde su exilio voluntario: «Se hizo una Constitución que invitaba a la guerra civil». Ya tenemos aquí el punto clave para comprender la guerra civil española. La ley tal que resultaba inaplicable en cualquier país», según la enjuició el historiador y ex ministro de Instrucción Pública de la segunda república, don Salvador de Madariaga.

No empieza la guerra civil española el 18 de julio. Esta fecha es la culminación de una situación nacional explosiva, en la que era imposible la convivencia entre los españoles. Antes de la fecha del Alzamiento Nacional hubo varias declaraciones de guerra. En los meses de junio y julio de 1936, con una España partida, atomizada y ensangrentándose, se hicieron varias declaraciones de guerra antes que lo hiciera el Ejército, que no quería la guerra, pero que no podía asistir impasible a la desmembración de la Patria.

Ha triunfado en España, en febrero de 1936 el Frente Popular. No están conformes con la situación política los partidos más avanzados que integraron ese frente electoral de las izquierdas. Así, el 14 de junio, en Oviedo, precisa el líder socialista Largo Caballero: «La revolución que queremos sólo puede realizarse por la violencia». El 10 de julio, el diputado socialista, de origen alemán, Margarita Nelken, declara sin tapujos: «Nosotros queremos la revolución. Pero no es la revolución rusa la que nos servirá de modelo. Lo que necesitamos son llamas gigantescas, que puedan verse desde toda la tierra; lo que necesitamos son oleadas de sangre que tñan de rojo todos los mares del mundo».

El empuje de la anarquía en España no encuentra obstáculos. Las izquierdas han declarado ya la guerra civil en la calle.

Dos Españas irreconciliables

En las Cortes hay también dos Españas irreconciliables. Suenan en el hemiciclo amenazas de muerte. La de Calvo Sotelo se cumplirá antes del mes de ser anunciada. Tampoco en la más alta Cámara legislativa del país existe convivencia. ¿Cómo va a haberla en la calle? En la sesión del 16 de junio, el señor Gil Robles, como momentos antes el señor Calvo Sotelo, augura grandes males para España de continuar la anarquía, que impera en todo el país. Hubo veladas notificaciones sobre lo que podía ocurrir. Los diputados marxistas, como respuesta, lanzaron insultos y amenazas, demagogia y cinismo. Sólo la sensibilidad política de Indalecio Prieto se conmovió ante las denuncias de anarquía nacional que se hicieron:

«Esta es una Cámara sin sensibilidad —comentó con su correligionario, el director del diario «El Socialista», Julián Zugazagoitia—. No sé si estamos sordos o que lo fingimos. Una sola cosa está clara:

que nos vamos a merecer, por estúpidos, la catástrofe».

Hay por entonces ya dos rebeliones en marcha, una de signo marxista, otra de signo antimarxista. Se están preparando, simétricas, inversas, casi simultáneas. Son dos fracciones de la nación que están enfrentadas. El Gobierno, desde abril, se ha declarado beligerante en palabras dirigidas al señor Calvo Sotelo. La república está agonizando a manos de quienes la traicionan. Es ya un cadáver. No hay ya himnos de alegría, como en abril de 1931, sólo existe el drama.

Declaración de guerra en la calle y en el Parlamento

Y, de pronto, el asesinato del jefe de la oposición al régimen, don José Calvo Sotelo. Se cumple la amenaza de muerte que le hizo no hace un mes, nada menos que el presidente del Consejo de Ministros y ministro de la Guerra, Casares Quiroga. Es la gota de agua que colma la paciencia nacional, y la hace rebosar. La guerra civil del Parlamento ha dejado ya de ser guerra de amenazas, y pasa a los hechos.

Desde la calle se va a contestar al Parlamento. Es en el entierro del señor Calvo Sotelo, en el cementerio del Este. El diputado don Antonio Goicoechea, ante la tumba del mártir, anuncia: «No te ofrezcamos que rogarémos a Dios por tí: te pedimos que ruegues tú por nosotros. Ante esa bandera colocada como una cruz sobre tu pecho, ante Dios que nos oye y nos ve, empeñamos solemne juramento de consagrar nuestra vida a esta triple labor: imitar tu ejemplo, vengar tu muerte y salvar a España, que todo es uno y lo mismo: porque salvar a España será vengar tu muerte e imitar tu ejemplo será más seguro para salvar a España».

Al día siguiente, 15 de julio de 1936, esta declaración de guerra hecha en el cementerio ante el cadáver del señor Calvo Sotelo, va a repetirse en el Parlamento. Es durante la sesión de la diputación permanente de las Cortes, en la que se oyeron las más terribles y justas acusaciones contra el Gobierno. Se declara por las minorías de derechas que no pueden convivir ni un momento más con los amparados y cómplices de un crimen de Estado, el cometido en la persona de don José Calvo Sotelo.

El señor Gil Robles, en esta sesión, estuvo valiente esta la temeridad, y habló del «ansia nobilísima de liberación de la opresión impuesta por el Gobierno» y del «movimiento de sana y santa rebeldía». «No estamos dispuestos a dar apariencia de normalidad a lo que no es más que una monstruosa persecución realizada en nombre de la república».

Hay ruptura política en el Parlamento, reflejo fiel de la calle, de la situación de España. Nadie está seguro. No hay más que miedo, terror, caos. Todo el mundo desconfia. Guerra civil en la calle, con apariencias de vida normal; guerra civil en el Parlamento. ¿Qué falta?

Falta la declaración militar. El ambiente, en toda España, es de guerra civil. Lo sembró la Constitución de 1931.

Interviene el Ejército

Y esa declaración de guerra hecha por el Ejército, empieza de modo callado. No es el estruendo de un clarín que rasga el aire. No. Se hace en silencio. Está ya hecha la declaración, y no se han enterado ni pueblo ni Gobierno.

En las primeras horas de la mañana del día 16 de julio de 1936, el teniente coronel don Juan Bautista Sánchez González habla desde Melilla con Villa Sanjurjo. Encarga al capitán Menor que transmita un mensaje al comandante Ríos Capapé, para que éste salga inmediatamente con su tabor de Villa Sanjurjo, haga noche en Snada, y entre por la mañana en Melilla. La orden se cumple fielmente. No mucho después se pone en pie de guerra el quinto tabor de Regulares de Alhucemas. Es la primera unidad sublevada. No lo sabe el pueblo, no lo sabe el Gobierno. Es una declaración de guerra que camina viviente hacia Melilla. Llega la noche, y la unidad está en Snada. Se cumplen las órdenes.

Al día siguiente, a las cinco de la tarde, el incidente en la Comisión de Límites de Melilla, pone en claro el Alzamiento Nacional. Suenan poco después el primer clarín de guerra y se oyen los redobles por las calles melillenses. El pueblo escucha la declaración de guerra oficial. Declaración que salta el estrecho de Gibraltar y se extiende como una llama por toda la península, por los archipiélagos, por los territorios africanos.

«Nosotros no queremos la gue-

rra», declararía más tarde el general Mola. Tenía razón. No la quería el Ejército. No la querían los españoles. La impuso la Constitución de 1931. La fue sembrando día a día, hora a hora, durante cinco años, y prendió en todos los españoles.

Hundimiento de la república

La república no declaró el estado de guerra oficialmente. Resulta extraño, pero así fue. Lo hizo a finales de 1930, el 23 de enero, el general Miaja, cuando ya no quedaba sombra de Estado republicano, ni presidente de la república, ni Gobierno, ni casi territorio en el que ondease la fatídica bandera tricolor. Faltaban entonces dos meses y ocho días para que llegase la paz.

A poco de proclamarse la segunda república, el hombre fuerte de ésta, Azaña, declaró solemnemente en las Cortes: «Si la república española se hunde, nuestra será la culpa. Si no sabemos gobernar, nuestra será la culpa. No hay ya a quien echar el fardo de la responsabilidad. Ved que la libertad trae consigo esa tremenda consecuencia». Azaña fue el padrón de la Constitución de 1931, que llevaba en su seno la guerra civil española.

La segunda república se hundió por sí misma, pero no pudo arrastrar con ella a la nación. Lo evitó el Alzamiento Nacional, que puso fin a las discordias civiles y garantizó la convivencia entre los españoles. —(Colaboración Logos.)

A. J. GONZALEZ MUNIZ

(Viene de la página 1)
colectiva de aquella guerra entre hermanos.

NUEVA DEMOCRACIA

En este 18 de julio de 1969, pasado el tiempo de una generación, se anuncia el nacimiento de una nueva democracia a la española, toda vez que se culmina el proceso constitucional abierto por la Ley Orgánica en 1966.

Esta democracia nueva—cuyo remate será la Ley Sindical—abre otra vez el pluralismo entre los españoles con la esperanza de que no acabe nuevamente en otro diálogo de cañones.

Una síntesis de democracia orgánica y democracia asociativa que nos libre del partidismo y también de la atonía política, una nueva voluntad de comprensión y de diálogo, la ambición de una España sin exiliados, la capacidad generalizada de compromiso, el respeto a las opiniones ajenas, pero también la firme convicción de que no es posible convivir sin acatar unas reglas de juego referendadas por el pueblo, todo ello anuncia, como digo, un 18 de julio distinto de los demás.

ASOCIACIONISMO POLITICO

El asociacionismo político—que tendrá su reflejo en el sindical—es la gran novedad del momento. ¿Perduremos esta nueva oportunidad o sabremos aprovecharla? Yo estoy seguro de que en este camino se encuentra la salvación de España. Me re-

26.000 exportadores existen en España

Madrid, 18.—El primer censo oficial de exportadores de España ha sido presentado a los periodistas madrileños en un acto celebrado en la Cámara Oficial de la Industria de la Provincia de Madrid.

El presidente del Consejo Superior de Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, señor Roldán, analizó el proceso de elaboración y el contenido de la obra que se presentaba, publicación en la que, por primera vez en España, se recogen todas las empresas exportadoras de nuestro país que se han inscrito en el registro general de exportadores del Ministerio de Comercio, y que ascienden a 26.000.

fiero a su salvación del peligro que ha padecido desde finales del siglo XVIII: verse continuamente partida en dos pedazos, como si la democracia no hubiera podido aclimatarse entre nosotros. Ahora, por el contrario, cuando no haya partidos que nos azucen a los unos contra los otros que no acepten el diálogo sin discutir previamente todo lo divino y lo humano, olvidando el servicio a la comunidad, es posible que podamos "construir juntos y en paz nuestro futuro". Dios quiera, que así sea.

Porque de eso se trata. Si a nuestros hermanos mayores les tocó hacer la guerra final, para acabar una disputa de la que no sólo salía la oscuridad, sino el crimen y la violencia cotidiana, a nosotros, en cambio, nos corresponde "hacer las paces", demostrando al mundo y a nuestros hijos, probándonos a nosotros mismos, que somos capaces de convivir y prosperar en un orden constitucional que no se basa en la dialéctica de los odios, sino en la cooperación, la amistad, la comprensión y en tantas otras palabras hermosas que han de llenar la retórica del nuevo período democrático.

NUESTRO FUTURO

La constitución de nuestro futuro exige plantearse la raíz del problema político español que no es otro que el de la sucesión.

PRESIDENTE DEL GOBIERNO

«Pero este nombramiento de sucesor debe venir en un paquete cuyas cintas y ataduras lleguen hasta el pueblo mismo. El nombramiento de Presidente de Gobierno es la pieza esencial de tal paquete. Y nada de gobierno monocolor. Para afrontar lo que vendrá resulta aconsejable, más que nunca, un gobierno de «concentración nacional», con la más amplia base posible. Ello se lograría a base de unas vicepresidencias encomendadas a personalidades muy relevantes que simbolizarán las corrientes fundamentales de la política real. Y aquí es donde podría jugar, ya desde ahora, el nuevo factor del asociacionismo político. No resulta difícil de prever cuáles van a ser las principales asociaciones de opinión pública. Convendría darles cauce y conectar con ellas, incluso ese Gobierno de «concentración nacional», porque el futuro no se asegurará sólo mediante los fríos edificios de las instituciones, sino por la acumulación en torno a ellas y a los Principios del mayor número posible de adhesiones populares.

En definitiva, yo contestaría a la famosa pregunta, ya internacionalizada, del «después de Franco» diciendo: después de Franco, las instituciones y las asociaciones de opinión.

LA LEY ORGANICA

He aquí, como este 18 de julio de 1969 es muy distinto de los anteriores. El desarrollo de la Ley Orgánica va a terminarse antes de 1970; la arquitectura institucional es de esperar que tenga también su remate. Franco podrá contemplar, con paz y sosiego, su obra. No habrá dado una democracia nueva y genuinamente española, elaborada a lo largo de los años y no en varias noches de trabajos doctrinales. Entonces, podrá decirnos: si no sois capaces de convivir en paz, la culpa será enteramente vuestra. Yo he cumplido con mi deber. —(Colaboración Logos.)

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

Bromas y Veras T. V.
El burro se llama así precisamente por eso.

Perfumería T. VELASCO
Vendedor oficial KODAK
Compre mañana su material fotográfico para estas fiestas

MOTOS DERBI
Todos modelos
Valoramos su moto al máximo
Rufino Fresneda
TALLER MECANICO
San Nicolás, 2
Teléfono 4048. Segovia

URGENTE
Delegado de seguros
se ofrece
Dispone de BUENA CARTERA
Informes: Apartado 35
CUELLAR (Segovia)

Evocación y deberes ante un nuevo 18 de julio

Es tradicional costumbre, al llegar el aniversario de las fechas que dejaron huella profunda en la historia de los pueblos, evocar las efemérides. Así, para los españoles constituye el hito más relevante, el 18 de julio de 1936, en que, con la iniciación del Movimiento Nacional, que habría de convertirse en la histórica guerra civil, se abrió la etapa más trascendente, la que había de ser decisiva para los destinos de la patria. Conviene recordar cómo era la situación hace treinta y tres años y la magnitud de la amenaza que sobre España gravitaba.

Por FRANCISCO CASARES

Los partidos políticos, fraccionados, en minimización que frustra todo intento de gobernar y legislar en normalidad constructiva, la economía depauperada, el peligro comunista hacia imposible la paz. Después de varias décadas de lucha social y enfrentamiento de las clases, con el sistema de las huelgas políticas, en las que la masa obrera sólo fue dócil y pasivo instrumento de las ambiciones no confesables de líderes y equipos, el desdichado experimento de la república marxista, que agudizó las diferencias, el país hallábase abocado al caos, con el prestigio exterior en colapso y la terrible perspectiva de que se consumasen las más bochornosas claudicaciones y renunciamentos.

Lo que importa considerar, antes que el acontecimiento que se conmemora, al cumplirse los años que vigorizan el perfil y significado histórico de los hechos, es lo que fue el contenido de los años transcurridos. Porque tiene indudable trascendencia el episodio que se recuerda, pero es mayor la del recuento y el cabal enjuiciamiento de lo que se hizo. Del glorioso 18 de julio, han transcurrido treinta y tres años. De la conclusión de la Cruzada, en el inolvidable 1.º de abril de 1939, pasaron treinta, que han constituido la etapa más larga y fecunda de paz efectiva, que permitió el acometimiento de toda la ingente obra que se ha llevado a cabo. Se ha señalado muchas veces que si Franco condujo a España a la victoria, con lo que prestó no sólo a su pueblo, sino al mundo civilizado, un servicio decisivo, reconocido por todos, supo, más tarde, con su clarividencia de estadista, ganar las batallas de la paz, que han sido la trayectoria fecunda de la justicia social, los vastos planes de obras públicas, la remodelación de la docencia, los afanes de investigación y la fabulosa empresa del turismo, que representa, en la superación de cada año, la incrementada fama mundial de los atractivos de España y el sucesivo aumento de las aportaciones económicas.

Y, sobre todo, y por encima de todo lo demás, puesto que lo resume y define, la firmeza incommo-

ble de un clima de unidad moral, que hace seis lustros fue una utopía. Porque, como sintoma que no deja lugar a dudas, hay que admitir una realidad que presenta, también, caracteres de historia: los españoles, propensos, por idiosincrasia, a la polémica y el inconformismo, discutimos, nos peleamos, entre nosotros, pero hay un hecho y una figura absolutamente intangibles, para los que existe siempre una disposición plebiscitaria, de fervor, de entusiástica y unánime adhesión: la paz y la unidad forjadas, y la figura excelsa de Francisco Franco. Puede haber matices en la acción general, en la línea de gestión política, en la estimación, que siempre será subjetiva, para la obra de un ministro y de un equipo, pero los sentimientos que, desde hace treinta años, inspira a los españoles el Jefe del Estado, y la gratitud de todo un pueblo para su entrega y servicio, que son la garantía de perdurabilidad de la auténtica paz que él instaurara, son invariables y constituyen, con el caloroso y popular asenso, la seguridad que el camino se proseguirá y el quehacer no será interrumpido.

No es fácil estructurar el balance de lo que se ha hecho. La mayor parte de la ingente tarea hallábase inédita. El Caudillo salvó a España, en el trance de mayor dificultad y riesgo de su historia. El

modo mejor de reconocerlo y de agradecerlo, es mantener, con toda firmeza, con la mayor cohesión, la fe que el eximio soldado y clarividente estadista nos inspiró desde la ocasión inolvidable del histórico 18 de julio. Empavorece pensar lo que sería hoy este país, de viejas pugnas e incorregibles discordias, de haber seguido como entonces y como siguieron otras naciones que, en situación semejante, no tuvieron la fortuna de hallar la fórmula y el hombre providenciales. Se especula mucho, y es natural, sobre lo que haya de venir, la sucesión, el mañana previsible. Lo que no se puede dudar es que el Caudillo representa la paz que él suplo construir y mantener y que es motivo de admiración en el mundo.

La ejecutoria de treinta años seguidos de estabilidad, de trabajo y de escala fructífera para fortalecer y ensanchar el engrandecimiento, hay pocos pueblos que puedan inscribir en su propia historia. La gesta del 18 de julio está firmemente clavada en los anales de España, redimida, y en ruta de su prosperidad y el mínimo deber moral de todos los españoles, como directos beneficiarios de lo que significó el Alzamiento y lo que ha sido la obra posterior, es no permitir la licencia imperdonable del olvido.

Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles

CONCURSO PARA EL SUMINISTRO DE POSTES

La Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles concursa públicamente la adquisición de 5.460 postes de madera de pino.

El concurso y su posterior suministro se verificará de acuerdo con los pliegos de condiciones técnicas y especiales de este concurso, que pueden solicitarse en las oficinas de la División de Explotaciones Forestales de la RENFE calle del General Oraá, 9 (Madrid).

La apertura de proposiciones, que será pública, se efectuará el día 12 de agosto de 1969, a las once horas, en las Oficinas de la División antes mencionada.

Se tomarán en consideración todas las proposiciones recibidas en dicha División de Explotaciones Forestales de RENFE, calle del General Oraá, 9, Madrid, bien sean entregadas por correo certificado o en propia mano, antes de las once horas del día 11 de agosto de 1969.

Mirta

Desde mañana sábado grandiosa liquidación por reforma

“APOLO 11”

Blas Piñar propiciará una asociación de carácter nacional

«Porque el enemigo -dice- está perfectamente organizado»

Madrid, 17.—El notario de Madrid don Blas Piñar, ex director del Instituto de Cultura Hispánica, ha manifestado a un redactor de nuestra agencia su propósito de constituir una asociación política.

En un discurso pronunciado en Barcelona, y que publica el último número de la revista "Fuerza Nueva", don Blas Piñar manifiesta que el grupo simpatizante con la revista que él preside cree llegado el momento de constituir una asociación de opinión pública. El señor Piñar López ha manifestado que votó negativamente la ley de Asociaciones en el Consejo Nacional del Movimiento porque la «consideraba como un eslabón más del proceso de descomposición de lo que el Movimiento Nacional significa y representa».

«Sin embargo —prosigue don Blas Piñar—, "Fuerza Nueva" intenta propiciar una asociación de carácter nacional, en la que se podrían integrar ahora los sectores políticos del Requeté y la Falange, porque ahora percibimos que el enemigo está perfectamente organizado, y si ante esta realidad continuamos divididos, desagrupados en infinitas asociaciones podremos considerarnos como derrotados". Don

Blas Piñar se ha definido como nacional-cristiano".

Madrid, 17.— La Jefatura Local del Movimiento del distrito Centro de Madrid tiene el proyecto, por iniciativa de sus afiliados, de constituir una asociación política, según se nos informa en los medios del citado distrito.

Madrid, 17.—Según se nos informa en los medios próximos a la Junta Nacional de la Vieja Guardia, por el momento, esta entidad del Movimiento, que agrupa a todos los que militaron en las organizaciones que con la unificación integraron el Movimiento Nacional, continuará estructurada como hasta ahora sin tener prevista la posibilidad de formación de una asociación de opinión pública. "De cualquier forma —se nos añade—, en caso de que se decidiera hacerlo, el acuerdo habría de adoptarse en una reunión especial de las Juntas provinciales".

Madrid, 17.—En fuentes autorizadas de la Comunidad Tradicionalista se nos dice que no han decidido aún si promoverán la constitución de una asociación de opinión pública. Según un portavoz de esta corriente, la cuestión dependería de la decisión que sobre ello adoptase, en su caso, una asamblea general convocada especialmente. No obstante —se nos dice—, no se cree, en el seno de la Comunidad, que ésta modifique sus estructuras y su denominación para integrarse en el régimen de asociaciones del Movimiento.—(De Fiel).

(Viene de la página 1)
señal del escudo protector del calor que fue utilizado para la cápsula "Apolo 11".
Young manifestó que diseñó el escudo protector en sus horas libres y que tiene la patente del mismo.
Manifestó que la NASA acordó verbalmente hacerle consultar del proyecto de protección contra el calor y que después ignoró las negociaciones.—Efe-Upi.

NO LLEVARA TAL PREAMBULO DE LA CARTA DE LA O. N. U.

Nueva York, 18.—Aunque el embajador norteamericano en la ONU la envió en el último momento, la tarjeta postal de U. Thant, a la vez que van adheridos sellos con el preámbulo de la carta de la organización y con el emblema de las Naciones Unidas no ha podido salir en el vuelo a la Luna debido a problemas de peso y descontaminación, según anunciaron fuentes espaciales en Cabo Kennedy.

La decisión del Centro Espacial fue tomada en el último momento.—Efe.

REAJUSTE DE LA TRAYECTORIA

Houston, 18.— La tripulación del "Apolo 11" reajustó ayer la trayectoria de su navio espacial y ahora entrarán en órbita lunar con tres minutos de adelanto, mañana sábado.—Efe-Reuter.

ARMSTRONG Y ALDRIN ESTARAN 21 HORAS Y MEDIA EN LA LUNA

Nueva York, 18.—Neil Armstrong, Edwin Aldrin y Michael Collins se encuentran hoy más cerca de la Luna que del planeta Tierra, de donde salieron anteayer a las 13,32 gmt.

Dos de ellos —el civil Armstrong, de 38 años de edad y comandante del "Apolo 11", y el coronel de las Fuerzas Aéreas Aldrin— harán de la Luna un cuerpo celeste habitado durante las 21 horas y 27 minutos siguientes a las 21,19 h. e. del próximo veinte de julio.

El teniente coronel Michael Collins, mientras tanto, permanecerá en órbita alrededor de la Luna tripulando en solitario el vehículo principal de la misión —bautizado con el nombre de «Columbia» como el de la ficción de Julio Verne, en honor del descubridor de América—, en espera del regreso de sus dos compañeros, de vuelta de la Luna a bordo del «Aguila».

LO PRIMERO, PREPARAR EL REGRESO

«Inmediatamente después de aterrizar en la Luna, lo primero que tendremos que hacer es prepararnos para despegar de nuevo», dijo Aldrin en una conferencia de prensa poco antes del comienzo de la misión que llevará por primera vez al hombre a la superficie de la Luna.

Si este regreso inmediato no fuera necesario, por no descubrirse a primera vista peligro, habrá otra oportunidad de despegar ocho minutos después. Si tampoco en esta ocasión fuera necesaria la maniobra de despegue de la Luna, los astronautas iniciarán una revisión completa del vehículo «Aguila» y prepararán una nueva posible salida de emergencia para dos horas después de haber tocado la superficie lunar.

Y si todavía después de estas dos horas, nada hiciera pensar en la existencia de peligro, Armstrong y Aldrin se pondrían a preparar su estancia en la superficie del satélite de la Tierra. Lo primero que harían sería comer, antes de tomarse cuatro horas de descanso y, si les fuera posible, de sueño.

PUEDEN TOMAR UNA PILDORA TRANQUILIZANTE

Armstrong y Aldrin han sido autorizados por la Nasa para que se tomen una pildora tranquilizante, que les ayude a combatir la excitación de su llegada a la Luna.—Efe.

EL PROGRAMA PARA HOY

Cabo Kennedy (Florida), 17.—0,47 (madrugada).—Primer programa de televisión en color con vistas de la Tierra, con una duración aproximada de quince minutos.

3,32 (madrugada).—Los astronautas inician un periodo de descanso de diez horas de duración.

13,32.—Los astronautas se despiertan.

20,26.—Tercera corrección de la trayectoria de vuelo, en caso necesario.

22,47.—Armstrong y Aldrin entran por primera vez en el módulo lunar «Aguila» para inspeccionar las condiciones del mismo y vuelven a reunirse en la nave comando con su compañero Collins.

24,32.—Segundo programa de televisión con perspectivas de la Tierra y la Luna.—Efe.

SILENCIO CHINO

Hong-Kong, 17.—Los medios oficiales de información de la China comunista aún no han informado sobre el lanzamiento, ayer, de la nave espacial norteamericana «Apolo XI».

Ni la agencia de noticias Nueva China ni la radio de Peín han dado información sobre la misión «Apolo XI».—Efe-Reuter.

PROTESTA DE UN GRUPO DE ENAMORADOS

Cesenático (Forlì-Emilia Romagna), 17.—Una gran cantidad de parejas de jóvenes en nombre de todos los enamorados del mundo, han organizado hoy un desfile por las playas de Cesenático, para protestar por la misión del «Apolo 11», que quitaría todo el encanto que para poetas y enamorados ha tenido siempre nuestro satélite.

Portando carteles que decían, entre otras cosas: «Dejad tranquila la Luna», «Luna es nuestra», «La Luna es de los enamorados», «Fuera las manos de la Luna», «Viajen a Marte», desfilaron pacíficamente durante una media hora ante miles de turistas que llenaban la playa en esos momentos.—Efe.

SE AFIANZA LA RECUPERACION DE PRECIOS DEL PRODUCTO HUEVOS

Los cerdos blancos cebados se han situado en Sevilla a 450-500 ptas. arroba en vivo, y a 400-415 los ibéricos

En vacuno de producción, las ferias santanderinas reflejan reblandecimiento de las cotizaciones, como suele ocurrir en verano

Pues bien, Vamos a no perder la ilusión de las vicisitudes mercantiles en esa rama ganadera.

Decíamos la semana pasada que, sin duda la compra de huevos por la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, a través de la Asociación Nacional Sindical Avícola —A. N. S. A.—, pagando a 26 pesetas la docena de los de primera, a 24 los de segunda, y a 22 los de tercera, había promovido una recuperación de casi todos los mercados del país. Y concretábamos que el día siete de este mes, en tablilla del Mercado Central de Madrid, la clase extra estaba a 27 pesetas; los primeros a 25; los segundos, a 22; los terceros a 20, y los cuartos a 17, entendiéndose que son precios al público, sobre los que hay que cargar tres pesetas por docena, como margen comercial para el detallista. Una semana antes —concretamente el 30 de junio—, esas cotizaciones eran de 21-19-17-15 y 13, respectivamente. Hemos de hacer constar, o recordar al respecto, que los índices de Madrid tienen validez o vigencia en cualquier otro mercado nacional, sin más variantes que las impuestas por el tono de las disponibilidades de mercancía o de apetencia de la demanda, i variantes que, en todo caso, suelen ser de escasa importancia.

Hay que recordar también, por que interesa al consumidor, que las cinco clases de huevos mencionadas tienen una clara diferenciación por el peso que las define. Así los huevos de clase extra, deben pesar más de 60 gramos cada uno; los de primera, de 55 a 60; los de segunda, de 50 a 55; los de tercera, de 45 a 50, y los de cuarta, menos de 45. Queremos poner esto de relieve, incluso a efectos de observación por parte de ciertos detallistas que en la comercialización no se atienen a los pesos en cuestión, de manera que catalogan, con arreglo a un criterio muy especial, la mercancía. Decimos esto porque hemos podido comprobar muy caprichosas catalogaciones y muestrarios. Por ejemplo, en uno de esos despachos madrileños aparecían a la vista del consumidor solamente dos clases: extra y primera. En ambos casos, saltaba a la vista que el vendedor no debía ser un experto en la materia, pues ni el extra ni el primera tenían apariencia de serlo. Claro que, cotejados entre sí, se apreciaba cierta diferencia de tamaño, pero faltaban las demás clases para saber hasta qué grado alcanzaba la disminución. De haber existido allí los segundos, terceros y cuartos, a uno se le ocurre pensar que hubiéramos tenido que utilizar lupa para ver los últimos. Esto tiene más impotencia de lo que a la ligera pudiera suponerse, pues si la inexperiencia del vendedor hace paicar por extra un primera, y por primera un segunda, etc., etc., resulta que, poquito a poquito, y sin proponérselo va acumulando al margen comercial correcto que le está permitido, la diferencia de precio de una clase respecto del que la sigue. ¿Qué hacer? Pues, de vez en cuando, que el comprador mande pesar la media docena, o la docena, y vea si el peso total corresponde a la catalogación que corresponde. Claro que, mucho más fácil, es que los encargados de velar por la ética comercial, reemplacen al público en esa tarea fiscalizadora, pues esa es su misión. Tal comprobación, que suele realizarse, debiera ser permanente, constante, estricta, por lo saludable.

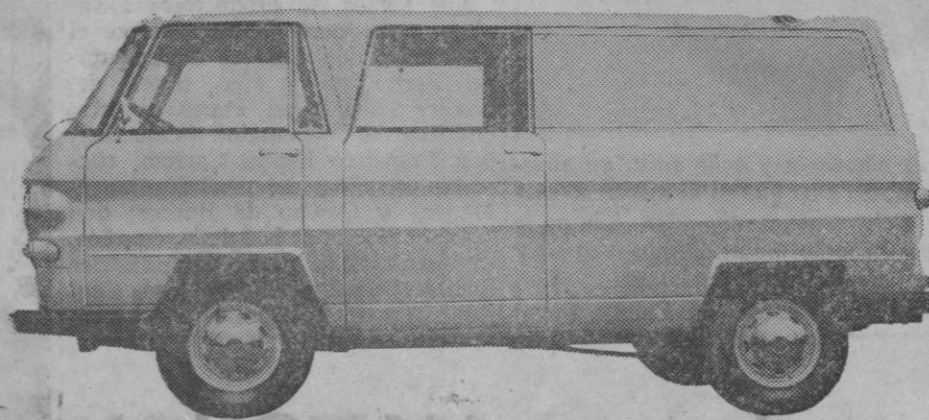
El mercado en Benavente (Zamora), acusó sostenimiento. En Arévalo (Ávila), los «chotos», para vida, de dos años, se pagaron a 15-16.000 pesetas. En Alcázar de San Juan, la ternera sigue pagándose a 44-48 pesetas kilo en vivo, y en Ubeda (Jaén), a 42-45.

SECTOR PORCINO

Blandura en el mercado de Segovia, donde el precio que predominó para cerdos cebados, fue de 39,50 pesetas kilo en vivo, pagándose hasta 40 por los mejor clase. Salvo esa nota de ligero repliegue, la tónica general es de firmeza o de ganancia, y así, en Sevilla, con mucha demanda de blancos, las cotizaciones se han situado en 450-500 pesetas arroba, con ganancia de cinco pesetas en kilo respecto a la semana anterior. Los ibéricos, sin cambio, a 400-415 pesetas arroba, también en vivo. Lechones para destete, a 22-24 pesetas libra, los ibéricos; y de 25 a 30 los blancos. En primales, de 475 a 490 pesetas arroba.

En Valencia, los blancos del país, según peso a 37-41 pesetas kilo en vivo. Landrace y Large White, a 41-1,50. En Arévalo, a 40-42.

Hay algún vehículo de 1 tn. que ofrezca más seguridad y confort que DKW?



Sí. La nueva DKW

Nos aconsejaron nuestros socios de Wolfsburg, que llevan muchos años de experiencia en la fabricación del VOLKSWAGEN.

Por eso DKW ha cambiado mucho: Frenos potentes, faros asimétricos, cerraduras y manetas de seguridad con bloqueo, espejos retrovisores antideslumbrantes, completo equipo lava-parabrisas y parasol, acolchado de seguridad en el salpicadero, lujoso tapizado en las puertas...Nuevos colores.

En este sentido, hemos ido todavía más lejos. Nuevos sistemas de pintura por inmersión.

Por eso, solamente la nueva DKW lleva una total protección mediante imprimación por inmersión y diferentes capas de pintura de calidad.

Antes de tomar una decisión, siéntese en el cómodo puesto de trabajo que le ofrece la nueva DKW. Llámenos y le visitaremos.



DKW-F1000 AGIL-DURO-CAPAZ Equipado con motor Diesel MERCEDES-BENZ Lleva 1000 Kgs...y cómo los llevar

INDUSTRIAS DEL MOTOR SA VITORIA

Concesionario:

AUTO INDUSTRIAS MARTIN

Avda. Fernández Ladreda, 14 - Teléfono 2844

SEGOVIA

Lea Vd y anuncie en EL ADELANTADO EN LA SEGURIDAD DE QUE AMBAS COSAS HAN DE SERLE MUY REPRODUCTIVAS EN SUS NEGOCIOS.

EXALTACION DEL TRABAJO

Franco entregó los seis títulos de empresas modelos y diez de trabajadores ejemplares

También las primeras medallas de plata al Mérito Sindical a productores y empresas que las han obtenido

En dicho acto, en El Pardo, Su Excelencia estuvo acompañado de varios ministros y otras personalidades

Madrid, 18.—El Jefe del Estado entregó hoy, a mediodía, los seis títulos de empresas modelos y diez de trabajadores ejemplares concedidos por la Organización Sindical con motivo de la fiesta de la Exaltación del Trabajo, en el curso de un acto celebrado en el salón de los Pasos Perdidos del palacio de El Pardo. Asimismo el Caudillo entregó también las primeras medallas de plata al Mérito Sindical a cuantos trabajadores y empresas obtuvieron dichos títulos en el periodo comprendido entre 1941 y 1955, así como a los galardonados este año.

Con el Jefe del Estado, que vestía uniforme de verano de capitán general y al que acompañaban los jefes y segundos jefes de sus casas militar y civil, se encontraban los ministros secretario general del Movimiento y delegado nacional de Sindicatos, Agricultura, Trabajo, Marina, Obras Hidráulicas e Industria.

Igualmente, en lugares destacados estaban también el vicesecretario general del Movimiento, los presidentes de los respectivos sindicatos nacionales y miembros del comité ejecutivo del congreso sindical.

HABLA EL SEÑOR ESPINOSA POVEDA

El secretario general de la Orga-

nización Sindical, don Arturo Espinosa Poveda, pronunció un discurso en el que, de manera exhaustiva, repasó cuantos logros y actividades ha desarrollado la Organización Sindical en los seis lustros de paz de que disfruta todo el país.

LEY SINDICAL

El secretario general de la Organización Sindical expresó al Jefe del Estado, recogiendo las numerosas peticiones formuladas por los distintos sectores sociales en numerosas ocasiones, el deseo de que el anteproyecto de Ley Sindical, sea estudiado por el Gobierno con toda celeridad para que, en consecuencia, se remita a las Cortes a fin de que todos, la opinión pública y cuantos forman parte directa del mundo del trabajo, conozcan el resultado de las deliberaciones de la comisión interministerial que lo estudió.

Finalmente, el secretario general de la Organización Sindical hizo un resumen de las actividades desarrolladas por la Organización Sindical, expresando la adhesión y lealtad de los encuadrados en la Organización Sindical al Jefe del Estado.

ENTREGA DE TITULOS

Concluido su discurso el señor Espinosa, el Jefe del Estado entregó los títulos de empresas modelos y de trabajadores ejemplares, a la vez que eran leídos los méritos que concurrían en estos galardonados. Por último, se hizo entrega de las medallas de plata al mérito sindical a cuantas personas y empresas les ha sido concedida.

PALABRAS DEL CAUDILLO

Al finalizar el acto, el Caudillo dijo: «Solamente unas palabras para felicitar a todos y agradecer vuestra cooperación en esta gran obra sindical y humana. Muchas felicidades».

PRODUCTORES EJEMPLARES

Los títulos de productores ejemplares 1969 fueron entregados por el Caudillo a don Enrique Desamparados Ferrer, de 55 años, obrero del Sindicato del Papel, Prensa y Artes Gráficas de Concentaina (Valencia); don Francisco Espiga Carrera, ebanista, 67 años, del Sindicato de la Madera y Corcho de Burgos; don Máximo Cañas de la Iglesia, 64 años, empleado del Sindicato de Industrias Químicas de Cuenca; don Jesús Cuadrado Tabernero, jornalero del cam-

po, 62 años, de Guadalajara; don Pedro Chicote Serrano, 80 años, barman, del Sindicato de Hostelería de Madrid; D. Francisco Pierrá Gómez, 73 años, actor, de Madrid; don Daniel Castellote Ramos, 47 años, minero, de Utrillas (Tenuel); don Vicente Simó Villaplana, profesor, 65 años, del Sindicato de Enseñanzas de Valencia; don Elías Usas Izar de la Fuente, jefe de personal, encuadrado en el Sindicato de Seguro de Vizcaya; don Félix Alférez Rodríguez, 61 años, obrero del Sindicato del Metal de Zaragoza; don Blas Catechucha Cosyaga, oficinista, de Ceuta; don Aureo Fernández Avila, 73 años, ingeniero, del Sindicato del Metal de Madrid.

EMPRESAS EJEMPLARES

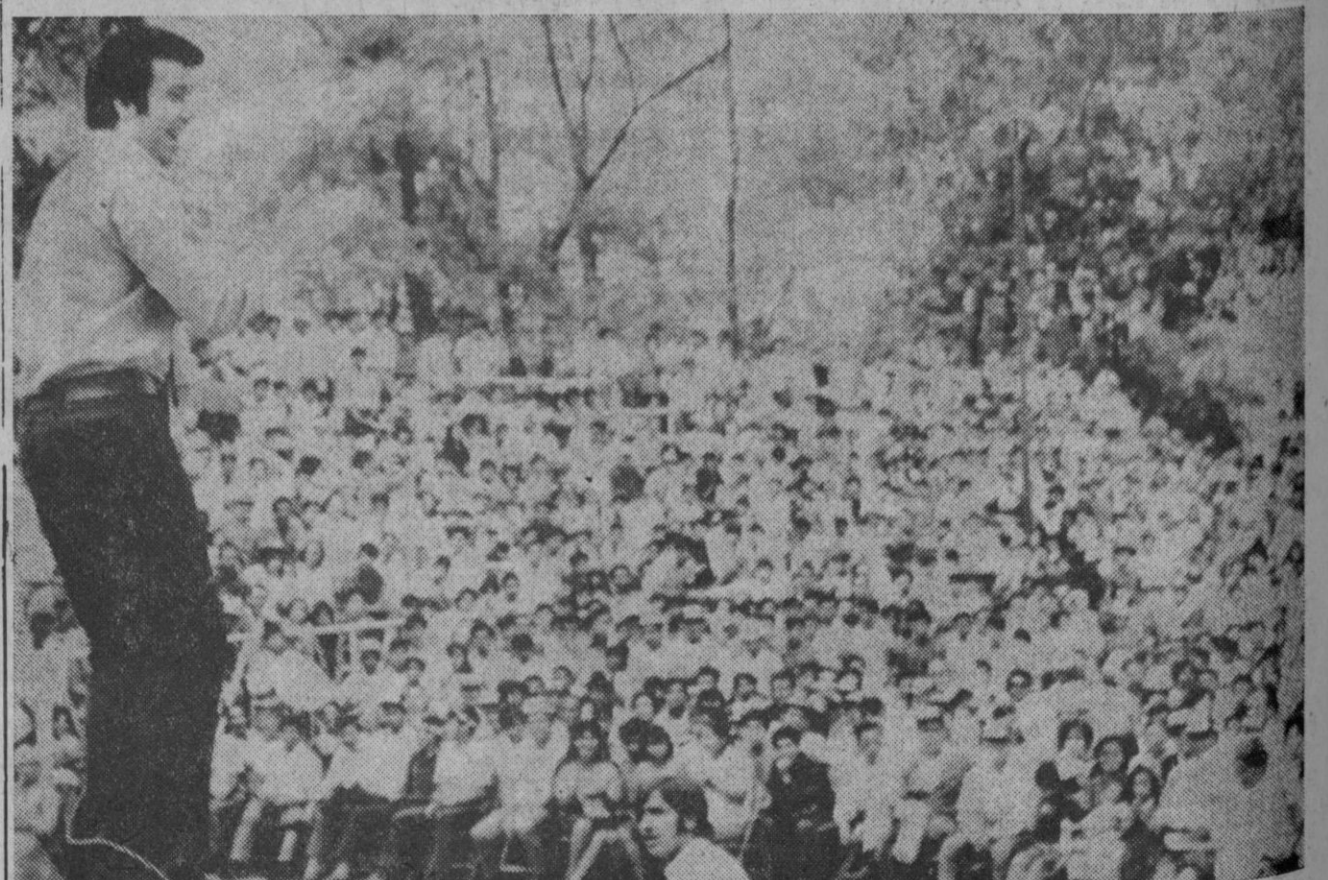
Las empresas que recibieron el título de ejemplares 1969 fueron: "Petroliber", de la Coruña; "La Estrella, S. A.", de Seguros, de Madrid; Explotación Agrícola "Martín Juan" de Carmona (Sevilla); Canal de Isabel II, de Madrid; "Cahue Industrial, S. A.", de Barcelona, y Compañía General de Vidrieras Españolas, S. A., de Vizcaya.—Cifra.

No han cesado las hostilidades entre El Salvador y Honduras

El primero de dichos países no acepta la propuesta de la O.E.A.

París, 18.—En un comunicado que acaba de hacer público la Embajada de Honduras en París, se especifica que el cese de las hostilidades entre su país y El Salvador «esperado para ayer, no tuvo lugar a causa de la negativa de este último a aceptar los puntos propuestos por la Organización de Estados Americanos (O. E. A.), puntos que habían sido aceptados por Honduras».

«Actualmente continúan las negociaciones en Washington para el cese de hostilidades, pero éstas se prosiguen pues El Salvador no ha parado su agresión», concluye el comunicado de la Embajada de Honduras.—Efe.



El cantante español Alfredo está consiguiendo un espectacular éxito de público y crítica en sus actuaciones en Méjico. En sólo un mes de estancia en aquel país, se ha hecho muy popular, por lo que le fue concedido un trofeo, entregado ante más de treinta y cinco mil personas en el Parque de la Alameda, acto al que se refiere la foto.

LE AMPUTARON LA PIERNA SANA EN VEZ DE LA ENFERMA

Aunque también ésta tendrían que habérsela cortado próximamente

Gouda (Holanda), 18.—Esta ciudad, famosa por sus quesos, también lo será ahora por haber sido el escenario de un espectacular error operatorio, al haberse amputado a una mujer la pierna sana en lugar de la enferma. Una investigación ha sido iniciada por la dirección del hospital Van Iterson.

Parece que el error fue motivado por el hecho de que la mujer, que generalmente los enfermeros acos-

taban boca abajo, fue dispuesta para la operación boca arriba con lo que las piernas cambiaron de lado. La gravedad del error queda relativamente disminuida por el hecho de que, según afirmó el hospital, la pierna sana amputada no estaba verdaderamente sana y debería haber sido amputada de todas formas en un porvenir relativamente próximo.—Efe.

MERCADO COMUN

España, Inglaterra, Irlanda, Noruega y Dinamarca, temas para la reunión del día 22

Bruselas, 18.—La entrada de Inglaterra y de otros tres países europeos en el Mercado Común (Irlanda, Noruega y Dinamarca), la elaboración de un acuerdo preferencial entre la C. E. E. y España, y las relaciones entre el Mercado Común y Yugoslavia e Israel, figuran entre los principales temas del orden del día del próximo Consejo de ministros de Asuntos Exteriores de la C. E. E., del 22 de julio.—Efe.



Johannesburgo.—Kohanna du Plessis de cincuenta y ocho años, ya abuela, aparece con su hija, de un día de edad. Se cree que es la mujer de mayor edad que ha dado a luz un niño, a los cincuenta y ocho años. Ella no lo comenció hasta el último minuto. Durante los ocho meses últimos hizo creer que estaba tratando con los médicos una enfermedad de estómago.

(Telefoto AP-Europa Press)

EL "TOUR"

XX etapa, ganada por MATIGNON

Brive (Francia), 18.—Los ochenta y seis corredores que permanecen en carrera, en el «Tour» de Francia, han tomado la salida a las 9,35 de esta mañana para cubrir los 198 kilómetros de la vigésima etapa entre Brive y Clermont Ferrand.

Roger: España no comercia oficialmente con Cuba

Por tanto puede recibir ayuda de EE. UU.

Washington, 18.—La ayuda militar norteamericana a España no constituye una violación de la prohibición del Congreso para que Estados Unidos ayude a países que comercien con Cuba, declaró hoy el secretario de Estado norteamericano, William Rogers.

Rogers, testificando ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado en relación con la solicitud del Gobierno Nixon de 2.600 millones de dólares para ayuda exterior en el próximo año, negó que exista ningún impedimento para que los Estados Unidos proporcionen ayuda militar a España a causa de las relaciones comerciales españolas con Cuba.

«El Gobierno de España no comercia con Cuba», declaró el secretario de Estado, subrayando que el comercio entre Cuba y España no se realiza a través de canales gubernamentales, sino de medios privados».

El secretario de Estado norteamericano entregó un documento se-

creto al presidente del Comité, Thomas Morgan, de Pennsylvania, en el que se especifica el comercio español con Cuba y en donde se demuestra que dicho país no viola la ley de 1964.

La ley sobre ayuda exterior de 1964 incluye una cláusula en la que se prohíbe la ayuda militar a los países que comercien con Cuba especificando aquellos productos o materiales que violan o no dicha ley.

La respuesta de Rogers a la Cámara estuvo motivada por la cuestión surgida en el debate sobre ayuda exterior del Senado la semana pasada en el que William Fulbright preguntó al secretario de Estado si España estaba violando la ley sobre ayuda

La meta está instalada al final del puetro, de ocho kilómetros de subida, del Puy de Dome. El cielo está nublado y amenaza tormenta.—Alfil.

MATIGNON, GANADOR DE LA ETAPA

El francés Matignon, que ocupaba el último puesto en la clasificación general, ha sido el ganador de esta etapa. En segundo lugar llegó a la meta el belga Merckx, líder de la Vuelta a Francia.

FUTBOL

Seguro para espectadores en Brasil Río de Janeiro, 18.—El Instituto de Reaseguros de Brasil anunció la implantación, en fecha próxima, del seguro de accidentes para espectadores de partidos de fútbol, el cual prevé la cobertura en casos de muerte o invalidez permanente, provocadas por tumultos.

El capital asegurado oscila alrededor de los 1.500 dólares (105.000 pesetas).—Alfil.

exterior al comerciar con Cuba y que en ese caso debería retirarse toda la ayuda militar.—Efe.